

LEIE BIL I SOMMER?

RESERVER DIN BIL I GOD TID!

INGEN SKJULTE KOSTNADER
INGEN FLYPLASSGEBYR!
FRI. KM. & VEIHJELP
INKL. KASKO FORSIKRING!
❄️ AIRCON. I ALLE BILER

EGNE FLYPLASSKONTOR
ALICANTE & MURCIA

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL
Alicante • Benidorm • Murcia • Málaga • Torrevieja



Kundeservice på Norsk!
Kontakt oss på:
leiebil@spania.no
(+34) 966 882 501



Oslo kommunes pengebruk i Spania:

Ti millioner på dårlige råd



ERLING FOLKVORD
(RØDT): Krever gransking
av millionutbetalinger til
"konsulenter" i Spania.



RUNE GERHARDSEN (AP):
Krever åpen høring i Oslo
rådhus av kommunens
Altea-prosjekt.

Over 23 millioner norske kroner har til nå rent ut til Oslo Kommunes sykehjemsprosjekt i Altea. Til tross for at det første spadetaket ennå ikke er tatt på Montemolar (bildet) og Oslo kommune nekter å levere inn den siste søknaden som gjenstår for at Altea kommune kan utstede byggetillatelse. Drøyt ti millioner er utbetalt til advokater og råd-

givere, uten at det har gitt noen sykehjemsplasser. Dokumenter i saken viser at Oslo kommune inviterte flere sentrale PP-politikere fra Altea, på hva Erling Folkvord kaller "en smøretur". De samme PP-politikerne tapte så det påfølgende lokalvalget i 2007 i Altea hvor nå PSOE styrer.

NAV flyttet til Alicante

Onsdag den 26. august åpnet NAV dørene til sine nye lokaler i Alicante, etter å ha hatt tilholdssted på Alfaz del Sol i Alfaz del Pi siden 2005.



cante var også vurdert da vi etablerte NAV i Spania som et prøveprosjekt i 2005. Men den gangen var det vanskeligheter med å finne lokaler, sier Magne Fladby, direktør for NAV kontroll og innkreving, som er ansvarlige for NAVs Spaniakontor.

Vi har funnet en beliggenhet omtrent midt i mellom Alfaz del Pi og Torrevieja, som er de to største norske miljøene i Spania. Ali-

For en stund tilbake utførte NAV en brukerundersøkelse for å vurdere tingenes tilstand. På punktene som hadde med service og gjøre scoret de høyt, men resultatene var ikke fullt så positive når det gjaldt tilgjengelighet.

Helsestasjon for norsk ungdom



I fire år har Grete Peralta arbeidet alene som sosionom og familieterapeut for norske familier i Spania i regi av Sjømannskirken. Det har vært fire år med mobilen på 24 timer i døgnet. Nå har Blå Kors kommet med i prosjektet. Det betyr mer penger, flere ansatte og nye muligheter. Blant annet har det blitt opprettet en helsestasjon for ungdom mellom 13 og 20 år.

Høyre starter lokallag i Spania



Etter noe frem og tilbake er det nå avgjort at Høyre skal ta opp konkurransen med Ap og Frp blant nordmenn i Spania.

Etter planen skal det startes lokallag i løpet av september i Málaga. Det vil også trolig bli opprettet et lokallag på Costa Blanca innn utgangen av året

SPANIAPOSTEN

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT ?

Spaniaposten er suverent største norske på opplag og antall lesere. Avisen distribueres likt i Torrevieja- og Alfaz-området, og er et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

spaniaposten.no Vil du prøve oss? Kontakt oss i dag på tlf: 966 882 561 eller epost salg@spaniaposten.no for ett tilbud tilpasset din bedrift.

Benidorm - Avda. Derramador
(v. Hotel Pueblo) Tlf: 966 804 505
Restaurante Country Ribs



Amerikansk country restaurant
Prøv våre kjente ribber fra grillen!
Albir - Paseo de la Estrellas
(Playa del Albir) 966 865 507
www.countryribs.es

Turistleiligheter for leie:



Modern leiligheter sentralt i Albir:
Med havutsikt & stort tropisk hageanlegg
med 2 basseng, hvorav et erbarnevennlig.
Alle leil. har 2 sovr., 2 bad, velutstyrt kjøkken
& vaskemaskin. Garasje er tilgjengelig.
Åpen resepsjon: Man - Fre. 10.00-13.30
og 16.00-19.30. Lørdag 10.00-13.30
E-mail: apartments@playaalbir.e.telefonica.net
www.apartmentsplayaalbir.com
Avda. del Albir 6, Edif. Capitola V, 03580 El Albir



vis-à-vis Clínica Benidorm
Avenida Alfonso Puchades, 15
03500 Benidorm (Alicante)

- Tannlege & spesialist på implantater
- Spanske priser
- Egen kundeparkering

Vi snakker norsk!

☎ 96 585 4463
www.solident.es

SPANIAPOSTEN

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.no
 Web: www.spaniaposten.no
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 966 882 591

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf direkte: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.no

ABONNEMENT / SUSCRIPCIÓN

Avisen utgis hver annen lørdag (hver 14. dag) og en gang pr. måned juni, juli og august.

Pris pr år:
 Norge: 595 NOK pr år
 Spania: 49€ pr år

For bestilling, send oss en epost med navn/adresse eller kontakt oss på telefon eller fax.

POSTADRESSE / DIRECCIÓN POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 586
 03590 Altea (Alicante)

KONTOR / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Cuesta de las Narices 34, Local 1A
 03590 Altea (Alicante)

Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Kim Ammouche
 Opplag: 10.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Oslo

Krever gransking av millionutbetalinger

Erling Folkvord krever full granskning rundt millionutbetalingene til Oslo Kommune i forbindelse med sykehjemsprosjektet i Altea.

- Det er galskap å gå videre med sykehjemsbyggingen i Spania uten at millionutbetalingene til Axla Consulting blir gransket, sier Erling Folkvord til Nettavisen.

Folkvord mener det er høyst nødvendig å få klarlagt hvordan Axla Consulting kan ha fått utbetalt nærmere seks millioner kroner for byggelederansvaret når ingenting har blitt bygd. Og han mener dette bør skje i form av en granskning.

Videre sier han til Nettavisen at bystyret i Oslo må få et saklig grunnlag for å kunne beslutte hvorvidt kommunen skal gå videre med prosjektet eller ei.

For Røds bystyre kandidat fremstår det som "utrolig" at Oslo Kommune har klart å betale over 23 millioner til et sykehjemsprosjekt hvor det ikke en gang foreligger byggetillatelse.

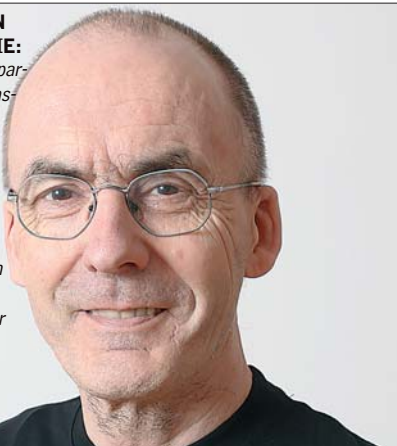
- Det øremerkede tilskuddet fra Husbanken på 19 millioner kroner har rett og slett blitt brukt opp. Og Oslo kommunes advokat Carmen Sanz har helt sikkert taksameteret gående fortsatt, så her haster det med å få et godt beslutningsgrunnlag for bystyret, sier Folkvord til Nettavisen.

Erling Folkvord mener generelt at prosessen rundt sykehjemsprosjektet har vært for lukket. Og at Sylvi Listhaug tilsynelatende forsøker å dytte ansvaret over på bystyrekollega Merete Agerbak-Jensen, til tross for at det utvilsomt er Listhaug som har det politiske ansvaret for prosjektet, siden det er hennes avdeling som i sin tid inngikk avtalen med Omsorgsbygg.

Etter at en granskning er gjennomført vil Folkvord vurdere om det er nødvendig å anmelde saken slik at politiet kan avdekke eventuelle kriminelle forhold. Det er særlig utbetalingene til Axla Consulting han henviser til.

MILLIONER KAN VÆRE PÅ AVVEIE:

Erling Folkvord fra partiet Rødt vil ha gransket utbetalingene til selskapet "AXLA Consulting SL". Nærmere seks millioner kroner skal ha blitt betalt ut til selskapet uten at kommunen har fått særlig igjen for pengene.



Madrid

Partido Popular, suverent mest korrupt



KORUPSJON: En nasjonal undersøkelse viser at 90 av 123 dømte og mistenkte politikere tilhører Partido Popular.

En ny nasjonal undersøkelse viser at til sammen 123 politikere med offentlige verv har vært mistenkt eller dømt for korrupsjon i Spania siden 2004. Undersøkelsen etterlater ingen tvil når det gjelder hvilket parti som har vært mest involvert i korrupsjon. Av de 123 politikerne har 90

tilhørt til PP, mens de øvrige 33 er PSOE medlemmer. Rettere sagt har tre av fire korrupsjonssaker vært relatert til PP. Valencia, Murcia, Balearene, Galicia, Andalucía, Kanariøyene og Madrid er, ifølge den samme undersøkelsen, de mest korrupsjonsutsatte regionene.

Madrid

Strengere røykelov

Helseminister Trinidad Jiménez har fremmet et forslag om å totalforby røyking på alle offentlige steder i Spania. Den spanske røykeloven, som ble innført den 1. januar 2006, forbyr røyking på arbeidsplasser, samt i offentlige lokaler på over 100 kvadratmeter. Når gjelder lokaler som er mindre, kan innehaveren selv bestemme om det skal være røykeforbud eller ikke.



MINDRE RØYK: Undersøkelser viser at 70% i Spania ønsker røykeforbud på offentlige steder.

55.000 dør hvert år av tobakkrelaterte sykdommer i Spania. En undersøkelse utført av helsedepartementet viser at 70 % av span-

jolene er tilhengere av et totalt røykeforbud på alle offentlige steder.

LEIEBIL TIL LAVPRIS

Leiebil høsten/vinteren 2009?



ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på: leiebil@spania.no
 eller ☎ (+34) 966 882 501
 (Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enklest på internett

PRISGARANTI

Madrid

Topper statistikken for avbrutt skolegang

Organisasjonen for økonomisk samarbeid og utvikling (OECD) har nylig avlevert en rapport om utdannelsesnivået i sine medlemsland. Spania kommer dårlig ut når det gjelder avbrutt skolegang. 49 % av spanjolene har kun fullført den obligatoriske grunnskolen. Blant OECDs medlemsland er det bare Portugal og Mexico som kommer dårligere ut, med henholdsvis 73 % og 67 %.

Dermed ligger Spania lang unna OECDs gjennomsnitt som ligger på 31 %. I 2006 investerte Spania 4,3 % av bruttonasjonal-

produkt i utdanning, det var bare 0,1 % mer enn i 2005, og igjen et godt stykke unna

OECDs gjennomsnitt, som ligger på 5,2 %.



DÅRLIGST I KLASSEN: Blant OECD landene er det bare Portugal og Mexico som har lavere utdannelsesnivå enn Spania.

Madrid

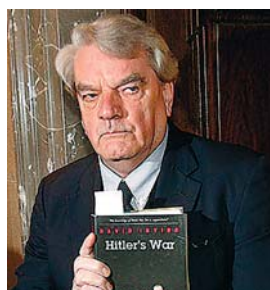
Beklager intervju med "historiker" David Irving

Spanias utenriksminister, Miguel Angel Moratinos, har offentlig gått ut og beklaget av den konservative spanske avisen El Mundo for kort tid tilbake trykket et intervju med den kontroversielle britiske historikeren David Irving.

Irving, som ikke har formell akademisk utdanning, er kanskje mest kjent for å benekte Holocaust. Han mener at jødeforfølgelsene ikke fulgte noen bevisst

plan og at det ikke fantes gasskamre. Han er også kjent for å ha skrevet biografier om både Hitler og hans propagandaminister Goebbels.

En talskvinne for utenriksministeren sier at hun beklager et det gis spalteplass til en person som benekter en av menneskehetens største tragedier. El Mundo forsvarer imidlertid Irvingintervjuet på lederplass. Vi stiller oss ikke bak det Irving sier, men



MEGET KONTROVERSIELL: David Irving benekter Holocaust og har skrevet biografier om både Hitler og Goebbels.

forsvarer hans rett til å si det, står det skrevet i lederen.

Madrid

Varsler skatteøkninger

Statsminister José Luis Rodríguez Zapatero varsler at regjeringen vil foreslå høyere skatter for å motvirke det stadig økende budsjettunderskuddet. Det er først og fremst de høytlønnede som vil rammes av skatteøkningene. Forslaget har møtt kraftig kritikk fra opposisjonen.

Zapatero sier at den verste økonomiske krisen er over, men at det er nødvendig å ta forholdsregler for å opprettholde balansen i økonomien. Det er beregnet at budsjettunderskuddet vil ligge på rundt 10 % ved utgangen av året. Regjeringen ønsker å komme tilbake til EUs margin på 3 % innen 2012.

PP leder Mariano Rajoy retter hard kritikk mot forslaget til skatteøkninger. Han mener regjeringen har opptrådt uansvarlig under krisen. Rajoy sier at PP kommer til å stemme imot ethvert forslag om øke skattene.

Forslaget til skatteøkninger er ennå ikke ferdig utarbeidet. Reg-



SLITER MED UNDERSKUDD:

Zapatero vil øke skattene for å forsøke å motvirke et stadig økende budsjettunderskudd.

jeringen er imidlertid nøye på å understreke at det ikke skal ramme vanlige lønsmotagere med normale årslønner. Snarere er det utbytteskatten og skattenivået for overskudd fra eiendomsspekulasjon som vil bli oppjustert.



Litt kresen kan man vel være...

Eksklusive danske designerkjøkken!



CASA INTERIOR
The Kitchen Design Studio

Kom innom og la deg fascinere!

Procomobel home center
Alto del Moncayo s/n
Guardamar del Segura 03140
Tlf: 660 562 736 & 660 562 851

Vi leverer og monterer
fra La Manga i syd til Altea i nord.

JANSSENS

Etablet 2001

PISCINAS

Svømmebasseng Swimmingpools Piscinas

- Konstruksjon
- Teknisk service & vedlikehold
- Oppvarming
- Vannbehandling

Vi arbeider fra Murcia i syd til Altea i nord!



GRATIS!

Ved kjøp av basseng på 8x4m, halvautomatisk gratis "robot" for rengjøring av basseng.

Tlf: 659 571 085

E-mail: info@janssenspiscinas.com

Web: www.janssenspiscinas.com

Eva's Garn

40%

På masse klær fra S til XXXL

Strikkegarn fra 3 forskjellige fabrikker

Apert 10:00 til 18:00 (15) Tlf. 965 703 230 <http://www.scandcenter.com>

Scandinavisk Center C/La Loma 37 Torrevieja

Vill du kunna se Svenska TV-kanaler?

Vi erbjuder en helt laglig lösning!

Ingen parabol eller Tv antenn behövs!

Besök vår hemsida: www.wlftv.se

TeleSat

14år i Spania Bernd Adler

CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Vi leverer Norske kanaler på eneste lovlig vis:

Mer enn 80 kanaler på norsk!

Motta NRK1 og P1 med 80cm parabol.

Spør oss for mer informasjon.

Snakk med vår norske tekniker hver tirsdag fra 09.00 til 14.00

Nå også i Torrevieja!

Etter lang tids etterspørsel gjør vi nå også service og installasjon i Torrevieja -området.

Vi selger ikke bare, men reparerer også!

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442

Benidorm

Nytt sykehus ved Terra Mitica

PSOEs bystyregruppe i Benidorm har fremmet forslag om at et område på 151.000 kvadratmeter i nærheten av Terra Mitica skal brukes til tomt for et nytt sykehus. Forslaget kommer etter at PP allerede har prosjektert byggingen av et nytt privat sykehus i turistmetropolen.



ETTERLENGTET: Her ved Terra Mitica er det foreslått nytt sykehus.

Altea

EcoAltea - Alternativ messe i Altea



For andre året på rad skal det arrangeres alternativ messe i Altea. EcoAltea – La Feria de las Alternativas – går av stabelen på parkeringsplassen foran Palau de Altea fra den 11. til den 13. September. Det er 11. året på rad at messen arrangeres. De ni første årene ble den avholdt i Alfaz del Pi. I fjor valgte arrangørene å flytte det hele til Altea.

EcoAltea er en messe for hele familien, med fokus på økologiske produkter. Det blir blant annet utstilling av et økologisk hus. Alle produktene som selges på messen er økologiske, det gjelder også maten og drikkevarene.

Bippan Norberg, som, er med i arrangementkomiteen, lover en helg full av begivenheter både

for store og små.

- Det blir en rekke aktiviteter, mange spesielt rettet mot barn, og det er ingen forutsetning at man må kunne spansk for å delta. På kvelden kan de voksne lytte til meditativ musikk og danse til skønne rytmer, sier Bippan til Spaniaposten.

Alfaz del Pi

Kakerlakkinvasjon i Alfaz del Pi



Ibegynnelsen av september var det kakerlakkinvasjon i Alfaz del Pi. Til dels svært store kakerlakker bokstavelig talt tèt ut av kumlokkene i calle Federico Garcia Lorca, til forskrekkede fotgjengeres store fortvilelse.

Årsaken til kakerlakkinvasjonen er angivelig at rådhuset i Alfaz del Pi ikke desinfiserte kloakksystemet før sommeren. Isteden ventet de til langt utpå sensommeren, med det resultat at kakerlakken har hatt mer enn god nok tid til å formere seg og vokse seg store.

Alfaz del Pi

Far og sønn arrestert for tvangsprostitusjon

En mann Alfaz del Pi og hans sønn er arrestert for tvangsprostitusjon og narkotikaomsetning. De to er innehavere av et bordell – club de alterne – i Albir. Politiet mener at både faren og sønnen har samarbeidet med organiserte kriminelle gruppering dedikert til å tvinge russiske kvinner til å prostituere seg.

Etterforskningen mot de to fra Alfaz del Pi kom i gang etter at politiet, etter å ha mottatt en anmeldelse, oppdaget at to russiske kvinner hadde blitt tvunget til prostitusjon tidligere i sommer. De to kvinnene skal ha tilbudt sine tjenester blant annet i Albir, Almeria og Granada.

Ifølge en talsmann for Policia Nacional, har en rekke russiske kvinner blitt lokket til Spania med løfter om jobb i hotell- og restaurantbransjen. Ved ankomst har de isteden blitt tvunget til å prostituere seg for å betale tilbake utgiftene til reisen og de nødvendige papirer.

I tillegg til at far og sønn er mistenkt for tvangsprostitusjon, er de også under etterforskning for narkotikaomsetning. Det ble funnet både marihuana, piller og rester etter kokain i lokalene deres. I tillegg ble det funnet 855 euro i kontanter, som politiet mener stammer fra den ulovlige virksomheten.

Erna's Boutique Tel 966 86 86 96
 Nå også noe klær for menn!
Moteklær til kvinner i str. fra 36 til 56.
 Lokal 17. Kjøpesenteret MONYER - ALBIR (mellom Mercadona og Lidl)
 Åpent: mandag-fredag kl. 10.30-19.00. Lørdag kl 10.30-14.00

Norsk importerte spesialiteter. **SUPERMERCADO COSTA BLANCA**
 Fiskeforretning med norske produkter.
 Slakteri og bakeri.
 Ytterligere tjenester:
 Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
 Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask
 Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi
 Tlf: 96 588 85 08
 Åpningstider:
 Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 20.30

Yoel FOTOGRAFIA Kodak Yoel FOTOGRAFIA
 Vi selger alt av minne og tilbehør for digitale kamera!
Fotoutskrift direkte fra digitalkamera!
 Fotoutstyr
 Avda. del Albir
 Albir
 Tlf: 966 867 393
 Du finner oss midt i sentrum av Albir. **Fotokopi og fotoutskrift fra digitale kamera ferdig på timen!**

Torrevieja

Etterlyser mer åpenhet

PSOE's bystyregruppe i Torrevieja, med byråd Miguel Seva i spissen, etterlyser mer åpenhet i kommuneadministrasjonen, som ledes av Partido Popular. Ordfører Pedro Ángel Hernández Matteo har regjert i saltbyen i over 20 år. I løpet av den tiden har Torrevieja rukket å bli Spanias minst åpne kommune, ifølge Transparency Internationals årlige rapport.

Seva mener Torrevieja ikke kan være kjent med bunnplasseringsen, og forlanger øyeblikkelige tiltak. Blant annet referer han til

rådhusets internettside som tilsynelatende aldri blir ferdig. Via nettsiden skal innbyggerne informeres om administrative beslutninger som tas i Torrevieja. Seva mener det er spesielt viktig at kommunens finansielle prioriteringer offentliggjøres.

Videre referer PSOE byråden til artikkel 23.1 i den spanske grunnloven, som befester innbyggernes fundamentale rett til å ha innsyn i offentlig anliggende. I Torrevieja har PP gjort det til en tradisjon at all viktig informasjon offentlig-

gjøres for sent, ofte er den også svært begrenset, mener Seva.



FORLANGER TILTAK: PSOE byråd Miguel Seva mener det er på høy tid at innbyggerne i Torrevieja får innsyn i rådhusets disponeringer.

Orihuela

Hevder politiet i Orihuela er korrupt

En politimann i Orihuelas lokalpoliti, Policia Local, har blitt arrestert etter å ha



KRITISERTE KOLLEGER: En Policia Local betjent er arrestert for å ha publisert korrupsjonsanklager mot kolleger på internett.

publisert informasjon om korrupte forhold i politiet i kommunen samtidig som han omtalte den lokale ordensmakten som "en slags sekt". Mannen har over lengre tid hatt en blogg på nettet kalt "Å være politi i Orihuela".

Det var på denne bloggen mannen beskrev hva han hevdet var forholdene i politiet i Orihuela. Bloggen inneholdt detaljer om politiets handlinger, hvor også konstablene ble "navngitt" i den

form at deres Politi-ID var publisert.

Det lokale politiet har vært på jakt etter opphavsmannen siden mars måned. Mannen ble til slutt sporet opp via hans IP adresse og internett abonnement. Det var med stor overraskelse det viste seg å være deres 40 år gamle kollega. Politiet i Orihuela har fått slettet bloggen og mannen er arrestert og blant annet anmeldt for fornærmelser mot elleve kolleger.

Torrevieja

Dårlig renhold i Torrevieja

PSOE's bystyregruppe i Torrevieja mener firmaet UTE er ute av stand til å ivareta sine oppgaver med å holde Torreviejass gater rene og frie for søppel.

En talsmann for PSOE mener problemet skyldes at det PP

dominerte rådhuset ikke sørger for tilstrekkelige kontroller for å sørge for at UTE faktisk utfører de oppdragene de får betalt for å gjøre.

Dessuten mener han at stridigheter innad i partiet gjør at rutinen ikke fungerer som de

skal. Blant annet referer han til den planlagte søppelfyllingen som er vedtatt i bystyret, men som ennå ikke er på plass fordi PPs representanter krangler seg i mellom.

Torrevieja

Ny forening for eiendomsmeglere



STERKERE SAMMEN: Eiendomsmeglere i Vega Baja har slått seg sammen i foreningen ASIVEGA. Eneste norske medlem er Mona Nielsen.

Eiendomsmeglere i Vega Baja har slått seg sammen og startet områdets første eiendomsmeglerforening. Foreningen, som har fått navnet ASIVEGA og foreløpig består av 14 lokale meglere, ble offisielt presentert i Torrevieja i begynnelsen av september.

Karen Manzanans er valgt til eiendomsmeglerforeningens første president. En av ASIVEGAs første oppgaver blir å lage en "boligbørs" hvor alle meglernes samkjører sine salgsobjekter slik at boligkjøpere slipper å løpe fra megler til megler.

Costa Blanca Nursing
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlåen av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**

Byleilighet til leie eller salg to minutter fra La Mata-stranden - 10 km med blått flagg.

2 doble soverom, 1 bad, 1 toalett, 2 terrasser på bakkenivå, sør/vest-vendte.
Nydelig kjøkken glaserte fliser på taket, basseng i urbanisasjonen, parkering, AC, butikker, barer, busstoppested og restauranter i gåavstand.

Pris for langtids leie: 500 euro + vann og strøm
Salgspris: 175.000 euro + avgifter
(Verdivurdering fra BankInter: 229.000 euro)

Kontakt: Benjamin Lauer
Tel. ++34 676 755 866
benjaminlauer@mac.com

Videotelefon! – Ring hjem og ha en levende kontakt med dine nærmeste hjemme i Norge! – gratis - så lenge du vil! Ingen behov for PC – bare bredbånd.

+47 471 77 670 / +34 645 296 762
e-post: sorli2@tele2.no

TEAM NIDAROS



Hei kjære!

Partisekretær Raymond Johansen på Costa Blanca

Av: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO



Raymond Johansen, som tidligere i år avløste Martin Kolberg som Arbeiderpartiets partisekretær, innledet Spaniabesøket med en tur på generalkonsulatet i Alicante. Der fikk han treffe nordmenn som skulle forhåndsstemme i anledning av det norske stortingsvalget i september. Dagene etter avla AP-politikerne norske institusjoner på Costa Blanca, deriblandt Reuma Sol (avbildet).

Fredag morgen gikk turen til Reuma Sol i Alfaz del Pi, hvor partisekretæren fikk omvisning av direktør Inger Kraver. Han fikk også anledning til å snakke med noen av gjestene. Økonomisk støtte til

rehabiliteringsplasser var hovedtema under besøket på Norges største helseforetak i utlandet.

- Jeg håper det kan bli noe ut av dette, og at det ikke bare er valgflask. Som gjest her ved Reuma Sol vet jeg at det trengs penger. For eksempel har fysioterapeutene for mange administrative oppgaver. Dessuten vet jeg at det spares til en ny dialysemaskin, sier Ingebjørg Bø Rusti

FRIVILLIGHETSSENTRAL

Klokken tolv var det pressekonferanse på Casa de Cultura i Alfaz del Pi. Der ble offentliggjort at kultur- og kirkedepartementet har vedtatt å støtte en norsk frivillighetssentral på det nordlige Costa Blanca. Raymond Johansen, som imponerte de fremmøtte ved å la seg intervju på spansk, hadde med 140.000 norske kroner til prosjektet. Alfaz del Pi kommune, har lovet å stille lokaler og infrastruktur til rådighet.

- Dette kom som en stor overraskelse. Vi har jobbet med saken ganske lenge. I mai leverte vi inn en offisiell søknad. Jeg fikk beskjed om at den ville være ferdig behandlet i månedsskifte august/september. Vi hadde ingen anelse om at det allerede var vedtatt og at Johansen ville overrekke pengene under sitt Costa Blanca besøk, sier en storfornøyd Asbjørn Jensen, som kan opplyse at navnet blir Frivillighetssentralen Costa Blanca Nord.

FÅ LØFTER

Etter pressekonferansen på Casa de Cultura gikk ferden til Hotel Colina i Albir hvor det ble holdt en kort partisammenkomst. Deretter sto et besøk på Bærum kommunes sykehjem i Altea for tur.

- Det er på tide at politikerne beviser at de mener alvor, men vi får håpe det kommer noe ut av dette. Personlig syntes jeg at et tilbud til de som bor her nede og

blir pleietrengende er aller viktigst. For vår del fungerer ting allerede som det skal, sier administrasjonssjef ved sykehjemmet, Arne Waller.

Johansen hadde få løfter med seg i kofferten, men han gjorde det

klart at Arbeiderpartiet har begynt å ta Spanianordmenn på alvor.

- Det er ikke slik at alt er så enkelt at det bare er å etablere sykehjem i utlandet. Det krever en omfattende prosess. Men vi



HÅPER DET IKKE BARE ER VALGFLASK: Reuma Sol gjest Ingebjørg Bø Rusti vet at institusjonen trenger penger



FRIVILLIGE: AP medlem og aktiv pensjonist, Asbjørn Jensen og frivillig Liv Fragaat er noen av ildsjelene bak Frivillighetssentralen.



Salgsutstilling

27/9 kl 12.00-18.00 i Casa El Castillo, Albir

Mange kreative norske jenter utstiller:

- Smykker - Keramikk
- Malerier - Astrologi
- Runas Skinn Boutique
- Helsekostkliniken
- Salg av paella, dertil gratis vin/øl/vann/brus

Velkommen til Carrer Gafarro 11, Albir



LM
Assessoria
Lola Mengual
Col. 2114

- NIE/Residencia m.m.
- Arbeidskontrakter
- Arbeidsrett
- Seguridad Social
- Skatter / Avgifter
- Regnskap

☎ 619 290 085
Avda. Pais Valenciá, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

Hos oss kan du snakke spansk, engelsk eller fransk.



har begynt å se på løsninger, og vi ser at et behov begynner å presse seg frem, det bor omtrent like mange nordmenn i Spania som i Bodø, sier Johansen til Spaniaposten.

TROR PÅ REFUSJONSORDNING FOR HELSETJENESTER I SPANIA

Når det gjelder forslaget til ny refusjonsordning, som ble presentert i våres, er Aps partisekretær langt mer konkret.

Spesialutvalget som er nedsatt for å se på refusjonsordningen arbeider på spreng. Jeg er overbevist at det blir vedtatt, uansett om det blir regjeringsskifte i september eller ikke. Jeg antar at ordningen vil være på plass i løpet av høsten.

- Vi merker et press hjemme i Norge etter at det ble opprettet lokallag her på Costa Blanca. Det er mye av årsaken til at forslaget til ny refusjonsordning har kommet på banen, innrømmer Johansen, som mener at det gis et feilaktig inntrykk av Spanianordmenn hjemme i Norge.

- Holdningen blant norske politikere har stort sett vært negativ. Nordmenn i Spania blir så alt for ofte assosiert med sangria, grise-fester og skatteunndragelse. Slik er det imidlertid ikke i virkeligheten. Det er på tide at miljøet her nede tas på alvor, avslutter Johansen.



SOSIALISTKAMERATER: Flere medlemmer fra Det norske Arbeiderparti og deres spanske samarbeidspartnere, PSOE, møtte frem til pressekonferanse på Casa de Cultura i Alfaz del Pi.

Høyre starter lokallag i Spania

Etter noe frem og tilbake er det nå avgjort at Høyre skal ta opp konkurransen med Ap og Frp blant nordmenn i Spania. Henning Nordby, med 30 års fartstid som Høyremedlem, er mannen som

står bak initiativet.

Etter planen skal det startes lokallag i løpet av september i Malaga, hvor Nordby har nylig tiltrådt som daglig leder for Den Norske Skolen Costa del Sol.

- Vi ønsker å komme i kontakt med så mange nordmenn som mulig her nede i forbindelse med at vi starter lokallaget. Skatt, helse og skole er saker som har høyeste prioritet. Andre partier har vært i Spania en stund allerede. Nå vil vi i Høyre også vise at vi bryr oss om nordmenn bosatt i utlandet. Måten Spanianordmenn blir fremstilt på hjemme i Norge er fullstendig misvisende. Man blir for eksempel nærmest sett på som landsviker hvis man mottar pen-

sjonen sin i utlandet. Den holdningen strider imot Høyres prinsipper om at man skal ha frihet til å velge selv. Hvis man har jobbet og slitt et helt liv har man rett på pensjon, og man har rett

til å motta den der man selv ønsker det, sier Henning Nordby, som kan avsløre at det også vil bli startet et lokallag på Costa Blanca i løpet av høsten.



Caraby
★★★★★
Dyrepensjonat for hunder & katter

Coupon valid from 1st of June to 31st of July

Stockade **ExSpot** **Scalibor**

C.N. 332 Km.148 • 03500 Benidorm
Mobile: 660 103 003 • Tel. 965 855 981
Email info@caraby.net • www.caraby.net

-10% sales discount

God helse begynner med vann
LUXOR SPA & FITNESS CENTER

SPANIAPOSTEN
MARKEDSFØRE
DIN BEDRIFT?

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfaz-området, er Spaniaposten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

Vil du prøve oss?

Kontakt oss direkte på tlf: 966 882 561 eller epost salg@spaniaposten.no

KRAUTERHAUS Sanct Bernhard		Noni Bio-Juice 100%		Flere naturprodukter		Euro
1 Litre €26,50 - 3L €24,00/L - 90Kaps €12,80		1 Liter €11,00 - 3 Liter €9,90/L		AFA sjotang kapsler	120 kap	19,95
Soya Isoflavoner & Kalsium		Soya inneholder planteøstrogen som gir gunstig effekt på kvinnens kropp under og etter overgangsalderen.		Artisjokk ekstrakt	120 tab	8,95
90 Kaps €12,50 - fra 3x €11,00		120 Kaps €15,00 - fra 3x €13,50		Asperges tabletter	350 tab	12,50
Glukosamin-Kondroitin		er en velbalansert kombinasjon for sunne leddfunksjoner.		A-Z 26 vitaminer & mineraler	150 kap	7,95
120 Kaps €35,90 - fra 3x €32,95		400 Tab €20,50 - fra 3x €18,50		Cinamon kap 2.000mg NY	180 kap	11,00
Rosenrot-Rhodiola		forbedrer konsentrasjonen, minnet og befrämjar prestations-förmåga.		CLA (konjulgert linolsyre)	120 tab	15,00
120 Kaps €15,00 - fra 3x €13,50		240 Kaps €29,90 - fra 3x €26,65		Co-enzym Q10 40mg + vit	150 kap	25,00
Ginkgo-Magnesium		En bra kombinasjon. Ginkgo forbedrer blodsirkulasjon-en og magnesium er gunstig for blodkarene. Tegn på dårlig blodomløp er hukommelsessvikt, mangel på konsentrasjon, tretthet, kalde hender og føtter.		Co-enzym Q10 40mg mono	300 kap	37,50
En bra kombinasjon. Ginkgo forbedrer blodsirkulasjon-en og magnesium er gunstig for blodkarene. Tegn på dårlig blodomløp er hukommelsessvikt, mangel på konsentrasjon, tretthet, kalde hender og føtter.		400 Tab €20,50 - fra 3x €18,50		Cranberry Vital-Juice	1 L	8,90
400 Tab €20,50 - fra 3x €18,50		90 Aloe-vera Kapsler €11,00		Djevelklo	120 kap	10,75
EPA Fiskolje Kapsler(650mg)		med 650mg Fiskoljekonsentrat, minst 65% Omega-3 og minst 325mg EPA/70mg DHA.		Dvergpalme & Gresskarfrøolje	300 kap	28,50
90 Kaps €24,90 - 210 Kaps €49,50		1 Liter €11,00 - 3 Liter €9,90/L		Eple-eddik	120 tab	7,95
Chitosan Fatbinder		Chitosan trekker til seg fett som en svamp, og hemmer opptaket av fett i tarmsystemet.		Ginsengfit	200 kap	21,70
240 Kaps €29,90 - fra 3x €26,65		90 Aloe-vera Kapsler €11,00		Gresskarfrøolje	130 kap	7,95
Aloe-Vera-Juice 99,6%		1 Liter €11,00 - 3 Liter €9,90/L		Grønnleppet musling kapsler	150 kap	12,50
90 Aloe-vera Kapsler €11,00		90 Aloe-vera Kapsler €11,00		Härlit - för starkt, sunt Här	150 kap	12,50
I våre forretninger finner du mange flere helseprodukter sammen med veiledning fra våre eksperter innen helsekost. Vi tilbyr også postordrevalg. Tel. 96-585.86.63		I våre forretninger finner du mange flere helseprodukter sammen med veiledning fra våre eksperter innen helsekost. Vi tilbyr også postordrevalg. Tel. 96-585.86.63		Johannesurt & Lecitin	90 kap	9,85
				Kalsium-Magnesium	400 tab	9,95
				Lakseoljekapsler (500mg)	400 kap	9,50
				Lutein Eyecare m/ blåbær	90 kap	12,80
				Maca-østers ekstrakt	120 kap	16,80
				Mariastel Slybum	120 kap	16,70
				Nattlysölje 500mg	150 kap	9,95
				OPC Kapsler	90 kap	22,50
				Haibrukk	180 kap	21,80
				Röd solhatt & Vitamin C	120 kap	11,85
				Rödskäpp kapsler	60 kap	19,50
				Royal Jelly 1 måneds kur	30 bot	29,95
				Silica - för hår, hud, negler	210 kap	8,95
				Sink-gjær	180 tab	10,90
				Spirulina - blågrønn mikroalge	360 kap	12,60
				Tranebærkapsler	90 kap	11,00
				Veneforbedrende tabletter	150 tab	10,50
				Vitafit - Ginkgo-Magnesium	400 tab	20,50
				Vitamin B Kompleks	120 kap	7,85
				Vitamin C + sink Retard	150 kap	8,50
				Vitamin C Acerola	300 kap	10,85
				Vitamin C Retard	120 tab	5,45
				Vitamin E 400	240 kap	24,00
				Vitaminer för kvinnor	60 kap	9,60
				Wu-Wei-Zi & Granateple	90 kap	12,50

Spansk økonomi flater ut

- Færre med betalingsproblemer & bilsalget øker



Av: KIM AMMOUCHE RED@SPANIAPOSTEN.NO

BEDRE ENN FRYKTET: Turistsektoren, en av de fremste drivkreftene i den spanske økonomien, har ikke hatt så stor nedgang som det ble fryktet før sesongen. Eksempelvis var det 90 % dekning på hotellene i Benidorm i juli.

Antallet misligholdte lån går ned, bilsalget øker, nyhetene fra den viktige turistsektoren har vært bedre enn forventet og de fleste spanske bankene har kommet godt ut av "finanskrisen". Spansk økonomi er i ferd med å flate ut.

Antallet misligholdte lån registrert i Spanske banker gikk ned i juni. Dette er første nedgangen siden desember 2006 viste tall nylig presentert av sentralbanken. Dette kan være en viktig indikator på at nedgangen i den spanske økonomien i stort grad har flatet ut. Totalt har bankene 80,5 milliarder euro i utlån som er misligholdt.

Bilsalget har for første gang på over 16 måneder sluttet å falle. Flere indikatorer tyder på at bunnen i Spania kan være nådd.

BANKER PÅ OPPKJØPSIAKT

De spanske bankene regnes som noen av de mest solide i verden etter å ha tjent mye penger i mange år. Forretningsbankene BBVA og Santander har ledet an i å reise verden rundt på jakt etter gode oppkjøpskandidater.

Santander har kjøpt mye, blant annet Alliance og Leichesters bankene i Storbritannia samt Sovereign Bancorp i USA. BBVA har gjort flere oppkjøp blant annet i USA, hvor banken satser mye i det amerikanske "solbeltet" hvor det også er en stor spansk-talende befolkning.

BBVA formaliserte 21. august oppkjøpet av den amerikanske storbanken Guaranty med hovedkontor i Texas. Forretningsbanken BBVA kjøper banken som en del av den amerikanske statens ordning for å redde amerikanske banker fra konkurs. Guaranty har rundt 12 milliarder dollar i innskudd og 13,5 mrd USD i bokførte verdier.

BBVA begynte sine oppkjøp i det amerikanske "solbeltet" i 2007 ved oppkjøpet av Compass Bancshares i Alabama, en handel

som verdsatte Compass Bancshares til 9,6 mrd USD.

Fra før av har BBVA store investeringer i Latin-Amerika som har vist seg svært lønnsomme.

Samtidig har er Santander i gang med store utvidelser i Syd-Amerika. Banken er fra før av Europas største og de vil åpne 600 nye filialer i Brasil innen utgangen av 2013. Den spanske forretningsbanken har fra før av 2091 filialer i Brasil, en av verdens mest voksende økonomier.

SPAREBANKER MED TAP PÅ EIENDOM

Blant de spanske sparebankene er blant annet Bancaja preget av å ha satset og feilet mye innen eiendom. Sparebanken var en av de spanske banker med størst andel av utlån til eiendomsprosjekter. Noe som naturligvis i stor grad påvirkes av finanskrisen og

overproduksjon i deler av det spanske bolig-markedet.

Bancaja har fått tidligere i sommer sin rating redusert fra A- til BBB+, noe som reflekterer bankens finansielle situasjon og den risiko forbundet med utlån til banken. For bankens del betyr at den må betale noe høyere rente når man henter penger i de internasjonale pengemarkedene.

STORE OVERSKUDD

Santander offentliggjorde resultatet for 2008 med et overskudd på 8,9 milliarder euro, det var kun 2 % mindre enn resultatet for 2007.

Spanias nest største bank BBVA, fikk et positivt resultat på 5,020 millioner euro i fjor. Det var en nedgang på 18,1 % i forhold til 2007. Sparebanken La Caixa kunne notere et overskudd på

1,802 millioner, noe som tilsvarte en nedgang på 27,6 % i forhold til året før. For Banco Popular ble overskuddet for 2008 1,052 euro. Et resultat som tilsvarer en nedgang på 16,8 % i forhold til 2007.

BILSALGET BEDRER SEG



Staten stimulerer til salg av miljøvennlige og sikrere biler.

Nybilsalget kan snart være på vei opp. Etter 16 måneder med fall i salget av nye biler, viste tallene for august måned 58.510 solgte biler, dette er kun 20 biler færre enn samme periode i 2008.

Costa Blanca Party Service
Catering & Rentals

Wedding on one of our "private" party locations

Tel 965 731 546
mob. 689 237 235
mail@costablancaparty.com
www.costablancaparty.com

Har du en bolig for salg?
Vil du øke muligheten
for ett godt salg?
Spør bolig-stylisten!



Ring Ilona 616 367 545
www.decostyling.com

NORSTIL

Vi hjelper deg å innrede boligen din!



- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiør slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom i Alfaz del Sol (samme sted som Den Norske Klubben).
Telefon: 651 182 543 (Johan Hjellegjerde) - E-mail: post@norstil.no - www.norstil.no

Den spanske regjeringen introduserte i mai flere tiltak for å bedre situasjonen for bilindustrien i Spania. Staten sponser sammen med bilfabrikkene solgte nye biler med opptil 2.000 Euro, dersom kjøper skroter en minst 10 år gammel bil. En betingelse er at utslippene for den nye bilen ikke overstiger 120g/km, dersom bilen har airbager i baksetet og elektronisk stabilitetskontroll godtas utslipp opptil 140g/km.

Samtidig subsidieres kjøp av nye miljøvennlige biler med 700 Euro når man skroter en eldre sterkt forurensende bil. Tiltaket koster staten 200 millioner euro og det er estimert at det vil øke salget av nye biler med ca. 100.000 enheter.

IKKE SÅ DYSTERT FRA TURISTSEKTOREN

Tallene for den viktige turistsektoren har vært positive denne sommeren til tross for en dårlig start på året med nedgang i antall reservasjoner. Situasjonen bedret seg når man nærmet seg ferien. Krisen har ført til at mange besøkende utsatt å bestille sine ferier til siste liten. Hotellene i Benidorm kunne melde om rundt 90 % dekning i juli til tross for en nedgang på 15 % i besøkende briter. Antallet spanjoler som ferierte "hjemme" i Spania har kompensert for dette. Samtidig har antall franskmenn som besøker Spania økt betraktelig. For Franskmenn er en kort kjøretur til Spania en billig måte å feriere på.

Totalt gikk antallet utenlandske besøkende ned med 10% i juni og ned 6.1% for juli måned i Spania. Dette er noe bedre enn hva som var forventet av det spanske departementet for turisme og industri.

KRISEN IKKE OVER

Vanskene i spansk økonomi er uansett på ingen måte over. Brutto nasjonalprodukt (BNP) falt med 1 % andre kvartal 2009 i forhold til foregående kvartal. Dette var dog omtrent som forespeilet av spanske myndigheter som hadde forventet en nedgang på 0.9 prosent.

Det nasjonale institutt for statistikk har justert sitt estimat for vekst i BNP fra 1.2 % ned til 0.9 %. Justeringen er gjort etter at man har fått mere nøyaktige tall i løpet av året.

Spania har på mindre enn to år gått fra å være det landet hvor det har blitt skapt flest nye arbeidsplasser, til å være det landet i EU med størst registrert arbeidsledighet.



IKKE HELT OVER: Til tross for positive signaler i økonomien, er det fortsatt mange som sliter med å få endene til å møtes.

Castalla

PP ordfører under etterforskning

Ordfører i Castalla i Alicanteprovinen, Jose Luis Prats PP, er under etterforskning. Anmeldelsen er innlevert av Prats' eget parti. Ifølge en talsmann

dreier etterforskningen seg om at ordføreren skal ha innvilget lisenser i bytte mot at folk meldte seg inn i PP.

Madrid

Boligsalget ned med 31 %

Nye tall viser at boligsalget i Spania falt med 31, 16 % i løpet av årets seks første måneder. På nasjonalt nivå ble det solgt 217.589 boliger i denne perioden, mot 316.096 boliger i samme periode i fjor.

Antallet boligtransaksjoner som ble registrert i årets første halvår, er det laveste siden målingene begynte i 2004. I årets andre kvartal ble det solgt 112.886 boliger, det er en nedgang på 28 % sammenlignet med samme

periode i fjor, men en økning på 7,8 % i forhold til årets første kvartal.



Vi introduserer for første gang i Spania!

Trening som passer for alle!

Exergemics isokinetiske treningsapparater



Hofte og armpress

Exergemics isokinetic fitness system! Dette er trening som passer for alle!

- En halv time er nok!
- Work out for alle kroppens hovedmuskler gjennom et enkelt system
- Med en enkel touch screen velger du selv ditt nivå.
- Effektivt og motiverende!
- Gratis instruksjonstid med fysioterapeut for kartlegging og tilpasset treningsprogram ved kjøp av månedskort/klippekort.
Kun 40€ pr. måned denne høsten!

Vi tilbyr også pilates klasser med oppstart 21. september! Lær deg å forstå og utvikle dine kroppsbegreper, din fleksibilitet og dine pusteteknikker. Hver mandag og torsdag.

Kontakt vår resepsjon: tlf. 965 994 888 for påmelding og mer informasjon. e-post: reception@aknoncenter.com



scanlaw

SKANDINAVISKE ADVOKATER

Telefon: +34 965 887 765

Mobil: +34 685 412 635

Fax: +34 965 889 909

Email: erik@scanlaw.no

www.scanlaw.no

Norsk advokat Erik C. Saunes Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Lang erfaring i å bistå skandinaver med arveskifter, omsetning av fast eiendom, opprettelse av selskaper, skattespørsmål m.m. i Spania, herunder Kanariøyene og Balearene. Sentralt plassert i Alfaz del Pi.



- Håndverk tjenester
- Innredning
- Norsk sengetøy
- Sømreparasjoner
- Aircondition
- Vannfilter/Ventiler
- Gardiner og oppheng
- Gulvvarme

Vi har alle ventiler på lager



Flexit ventiler har gjennomgående teleskopkanal med stål myggnett på utsiden og regulbar ventil på innsiden.

Varmer - når du trenger det!



Reduser dine mobilkostnader med inntil 66%



BILLIG MOBILTELEFONI I SPANIA OG HJEM TIL SKANDINAVIA MED MAS MOVIL

Hardt vann? Kalkproblemer?

HydroFlow løser problemet



- Fjerner eksisterende kalk
- Monteres på 5 min.
- 3 års funksjonsgaranti
- Bygd for 20 års drift

Topp kvalitet drikkevann

Uten slam, bakterier og parasitter
Uten rester av sprøytemidler og tungmetaller
Uten klor lukt eller smak



Filter Rent vann

Handverk & interør

Tlf.nr: 966 262 618
Fax: 965 888 614
Mobil: 667 880 383

c/Calvari, 18, 03580 Alfaz del Pi
E-mail: info@cbhandverk.eu
www.cbhandverk.eu

Sommeråpent fra 18.mai, kl.10-14
August feriestengt.



Oslo kommune i Spania:

Ti millioner på dårlige råd



Oslo-kommunes tomt i Spania

Av: HANS PETTER BARSTAD & KIM AMMOUCHE

Over 23 millioner norske kroner har til nå rent ut til Oslo Kommunes sykehjemsprosjekt i Altea. Til tross for det er første spadetaket ennå ikke er tatt og Oslo kommune nekter å levere inn den siste søknaden som gjenstår for at Altea kommune kan utstede byggetillatelse. Drøyt ti millioner er utbetalt til advokater og rådgivere, uten at det har gitt noen nye sykehjemsplasser. Dokumenter i saken viser at Oslo kommune inviterte flere sentrale PP-politikere fra Altea, på hva Erling Folkvord kaller "en smøretur". Til nå har det

Planen om å bygge et sykehjem på Monte Molar i Altea har utviklet seg til en omfattende skandale for Oslo Kommune. Spørsmålet er nå hvem som skal stilles til ansvar for katastrofe-prosjektet. Flesteparten av pengene er det kommunens rådgivere som har stukket av med. Og millioner er betalt ut uten at man har fått særlig igjen for dem, dette ifølge kommunen selv.

Røds bystyreprerentant og førstekandidat i Oslo til stortingsvalget 2009, Erling Folkvord, var tidligere i september på Costa Blanca for å granske forholdene rundt sykehjemsprosjektet. Han hadde med seg dokumenter som viser at pengebruken har vært langt større enn hva man tidligere har trodd.

- Det verste er at skandalens hovedansvarlige, byråd for velferd og sosiale tjenester Sylvi Lishaug (Frp), stadig holder tilbake informasjon og forsøker å skjule sannheten om fadeseen, sier Erling Folkvord til Spania-posten.

Lishaug har i lang tid unngått alle

spørsmål fra pressen i saken. TV2 fikk til slutt FrP-byråden i tale da de oppsøkt henne på valg-stand i Oslo.

Sylvi Lishaug, som har hatt tre "sydeturer" knyttet til projektet, svarte likt på alle av TV2's reporterens spørsmål.

- Vi har blitt utsatt for ett korrupsjonsforsøk, gjentok Lishaug.

Dette til tross for at problemene hadde tårnet seg opp for kommunen lenge før det påståtte "korrupsjonsforsøket" som av mange omtales som en mulig avledningsmanøvre.

Etter hva Spania-posten erfarer er det ingen som har sett eller hørt noe til det angivelige tilbudet om å bestikke seg til byggetillatelse andre enn kommunens advokat Carmen Sanz.

Sanz er en av de som har tjent svært godt på alle problemene til Oslo kommune. Hun har fakturert kommunen nærmere to millioner kroner så langt.

Carmen Sanz har lenge vært lite populær ved rådhuset i Altea.



Foto: TV2

SKYLDER PÅ KORRUPSJON I SPANIA, MEN INVITERTE SELV PÅ "SMØRETUR" TIL OSLO I 2006: Ansvarlig byråd i Oslo, Sylvi Lishaug (Fremskrittspartiet), har unngått pressen siden Altea saken blusset opp i Norske medier.

Det var Lishaug som i 2006 la ned den så omtalte "grunnsteinen" på tomte i Altea. Nå tre år senere er ikke første spadetaket tatt og det foreligger ingen byggetillatelse. TV2 fant henne til slutt på FrP's valgstand i Oslo. Hun forklarer sykehjemsfallitten med ett påstått korrupsjonsforsøk, selv om det er av nyere dato.



1.893.925 KRONER: Oslo Kommunes advokat, Carmen Sanz, har ikke klart å løse problemer rundt sykehjemsprosjektet i Altea. Likevel har hun fakturert nærmere to millioner norske kroner så langt.

Hennes fremtreden i saken har gjort Sanz svært upopulær ved rådhuset i Altea. Oslo kommunes papirer viser at hun ble anbefalt dem av Spansk-Norsk handelskammer hvor hun selv var og fortsatt er president.



HAR FÅTT 5.700.000 KREVER EN MILLION TIL: Magnus Dahlberg (til høyre), måtte i hui og hast kjøpe ett tomt aksjeselskap og gi det nytt navn i 2006. Han hadde fått oppdraget som prosjektleder for Oslo kommune. Her fotografert under en omvisning for Bærumspolitikere i 2001.

Offentlige dokumenter viser hans selskap AXLA Consulting SL, "vant" anbudskonkurransen lenge før det i det hele tatt eksisterte. "AXLA" krever via sin advokat i Oslo ytterligere en million.

fremkommet kvitteringer fra fasjonable Hotel Continental hvor de ble innlosjert. Regningen fra hotellet, gourmet-restaurantene Annen Etage og Statholdergaarden kom på nærmere hundre tusen kroner. Det er politikere fra nettop Partido Popular i Altea som skal ha gitt Oslo kommune muntlig løfte om byggetillatelse på den uregulerte tomte. Noe Oslo kommune mente var nok til at de satset millioner av kroner. De samme PP-politikerne tapte så det påfølgende lokalvalget i 2007 i Altea hvor nå PSOE styrer.

praksis betød at kun samme konstallasjonen som hadde gjort prosjektet for Bærum kommune kunne levere anbud til Oslo kommune. AXLA Consulting SL "vant" anbudskonkurransen 27.03.2006 uten at selskapet en gang eksisterte på det tidspunktet. Selskapet ble først opprettet 26.05.2006.

Ansvarlig i Omsorgsbygg Oslo KF var den gangen Jan-Egil Clausen. Han kom fra en stilling som eiendomsdirektør for Bærum kommune hvor han ledet byggingen av deres spanske sykehjem noen år tidligere.

Jan-Egil Clausen var sentral i valget av "AXLA Consulting SL" som prosjektleder og Carmen Sanz som kommunens advokat og rådgiver i Spania.

MÅTTE HA NORSKTALLENDE ADVOKAT Da Spania-posten snakket med Clausen om tomtekjøpet og hvorfor man måtte helt til Madrid for å få advokathjelp til Altea-prosjektet svarte han:

- Vi har fått anbefalt henne av flere, så snakker hun også norsk noe som er en stor fordel for oss, avslutter Jan-Egil Clausen, adm.

direktør i Omsorgsbygg Oslo.

ANBEFALTE SEG SELV

Papirer fra Oslo kommune viser at Carmen Sanz ble anbefalt av Spansk-Norsk handelskammer. Presient for Spansk-Norsk handelskammer var den gang og er fortsatt, Carmen Sanz. Noe som ikke fremgikk av papirene fra Oslo kommune.

INNGIKK KONTRAKT MED IKKE-EKSISTERENDE SELSKAP

Når det gjelder selskapet som kommunen har valgt som utbygger, Covalencia S.L., ble dette offisielt oppløst i 2006, før Oslo kommune tegnet byggekontrakt med det samme selskapet.

Det er dette selskapet som Oslo kommunes advokat Carmen Sanz, hevder skal ha fremmet tilbud om å "kjøpe byggetillatelse" ifølge flere kilder. Da ved å smøre politikere fra Partido Popular i Valencia med 200.000 Euro, samt 20.000 Euro til "teknikere" i Altea kommune hvor den politiske ledelse er fra PSOE.

30 % KOMMISSJON FOR TOMTEKJØP

Dokumenter Erling Folkvord har fått fra Oslo Kommune, viser at

Oslo kommune har utbetalt over 30 % av tomtens kjøpesum som kommisjon til en spansk advokat. Dette er penger kommunen har utbetalt til tross for at det i Spania er selger, og ikke kjøper, som betaler kommisjonen, som forøvrig ligger på 5 % i Altea.

Den gang ansvarlig i Omsorgsbygg Oslo KF, feilaktig forkledde denne kommisjonen som "investering" i kommunens regnskaper, noe som blir en sak for kommunerevisjonen.

En rekke kilder stiller spørsmål ved hvordan Oslo kommunes mange kostbare advokater og rådgivere kan ha godtatt en slik "kommisjon" som er i strid med all praksis i Spania.

Kommunens egen advokat og rådgiver, Carmen Sanz, har alene fått utbetalt 1.893.925 NOK frem til 30.06.2009.

TIDLIG SKEPSIS FRA RØDT

Rødt var eneste parti som stemte nei til sykehjemsprosjektet da saken ble vedtatt i Oslo bystyre i august 2006.

- Det virket umiddelbart som det var ugler i mosen. Fortalte Erling Folkvord til fremmøtte ved Hotel Colina i Albir hvor han orienterte om saken.

- Prosjektet ble behandlet i et ekstraordinært møte i finanskomiteen bare noen timer før det skulle opp i bystyret. Vi som ikke er medlemmer av finanskomiteen måtte ta matpausen under bystyremøtet til hjelp for å sette oss inn i prosjektet. Det

jeg først og fremst reagerte på var betingelsene fra husbanken når det gjaldt lån til prosjektet. En av premissene var at bygget skulle stå ferdig innen utgangen av 2007. Kommunen hadde altså bare 16 måneder på seg til å ordne med alle nødvendige tillatelser og ferdigstille byggeprosessen. Erfaringsmessig vet vi at det er alt for kort tid, sier Erling Folkvord.

Tomten kostet i utgangspunktet rundt 3,3 millioner norske kroner. Folkvord ønsker å vite mer om hvor det har blitt av de resterende millionene.

- Jeg spurte skandalens hovedansvarlige, Frps Sylvi Listhaug, om hvordan de 23 millionene har blitt brukt, uten at jeg har fått noe konkret svar. Derfor valgte jeg å reise ned for å undersøke på egenhånd. I dag har jeg blant annet snakket med ordføreren i Altea, Andrés Ripoll, han er ikke enig i måten Oslo Kommunes spanske advokat, Carmen Sanz, har fremstilt saken på, forteller Folkvord.

Blant annet har Altea kommunes ordfører fortalt Folkvord at Carmen Sanz ikke har levert noen som helst form for skriftlig klage eller annen kommunikasjon om det påståtte korrupsjonsforsøket.

- Hun har kun nevnt det i en bisetning, at hun hadde hørt at man kunne kjøpe byggetillatelse i Altea. Hadde ordfører Andres Ripoll fortalt Folkvord.

PP POLITIKERE PÅ "SMØRETUR"

Rett etter at kjøpekontrakten for tomten ble underskrevet i januar

2006, blir Alteas daværende ordfører Miguel Ortiz (PP) og to partikolleger invitert på studietur til Norge. Advokat Carmen Sanz er også med i reisefølget, også hun blir spandert opphold av kommunen. Folkvord sitter på kvitteringen fra oppholdet på Hotell Continental i Oslo.

Regningen fra Hotel Continental er på 30.400 kroner. PP politikere ble også behørig oppvartet på eksklusive Annen Etage, regningen derfra har imidlertid ikke Rødts bystyreprerentant fått se, ei heller har han fått se kvitteringer for andre kostnader tilknyttet besøket fra Altea. I tillegg inviterte Omsorgsbyggs daværende direktør Clausen til middag på ikke mindre eksklusive Statholdergaarden hvor Erling Folkvord har vist Spaniaposten regningen som viser at det ble spist og drukket for 18.000 kroner den kvelden."

- Det virker på meg som det hele var det vi kaller en smøretur. Ekstra rart er det at prosjektets advokat var med på turen. Sløsing med penger har det for øvrig vært hele veien, men da jeg spør hvor mange delegasjoner som har vært på hvor mange Spania-turer i sakens anledning, får jeg ikke noe ordentlig svar. Foreløpig uoffisielle beregninger viser at Omsorgsbygg har brukt rundt 10,5 millioner på konsulære tjenester. Det er tre ganger mer enn det tomten kostet. Dessuten har det vært brukt minst 800.000 norske kroner på reisevirksomhet, forteller Erling Folkvord til Spaniaposten.

USERIØST

Ifølge Rødts førstekandidat, fremstår prosjektet på Monte Molar i Altea som mer og mer useriøst etter hvert som nye fakta kommer på bordet. For det første mener han at det burde vært satset på lokale spanske krefter istedenfor norske når det gjelder byggeprosessen og prosjekteringen. For det andre er det tegn på dårlig vurderingsevne at man kjøper en tomt som er klassifisert som naturområde og deretter stoler på en muntlig forsikring om at den vil bli omregulert og raskt byggeklar.

- Hvorfor kunne de ikke overlatt det hele til et spansk selskap med skikkelige kontrakter og låste priser, slik at man visste hva man hadde å forholde seg til. Da ville garantert ikke alt dette rotet oppstått. Skulle det skjedd likevel, hadde det kostet det spanske selskapet penger, og ikke norske skattebetalere. Dessuten burde man satset på en tomt som var byggeklar i utgangspunktet, av-



UREALISTISK: Erling Folkvord (Rødt) var tidlig skeptisk til prosjektet, som han mener fremstår som mer og mer useriøst jo dypere man graver i saken. Folkvord mener at det burde vært kjøpt en ferdigregulert tomt og han mener spanske aktører kunne kjørt prosessen raskere, smidigere og ikke minst billigere.

lutter Folkvord.

- Et annet ankepunkt er beliggenheten. Et ukjent antall politikere og byråkrater har vært på et ukjent antall turer ned hit. Enda er det ingen som har reagert på beliggenheten opp på en kolle langt utenfor Altea sentrum. De som skal være pasienter der oppe på sykehjemmet må være bra rehabilitert før de kan begynne på sin rehabilitering i Spania. Et alternativ er eventuelt motoriserte rullatorer, sier Folkvord, som understreker at Rødt ikke har noe i mot norske sykehjemsplasser utenfor Norges grenser, til tross for at de ikke har det på sin politiske agenda.

- Jeg kan ikke se at det er noe i veien med sykehjemsplasser i utlandet, men da må det være skikkelig gjennomført og seriøst. Det kan man ikke akkurat si om prosjektet til Oslo Kommune, sier Folkvord.

AP'S GERHARDSEN KREVER HØRING

En TV2 reportasje i slutten av august blåste liv i debatten rundt sykehjemsprosjektet, som nærmest hadde ligget i brakk siden det påståtte korrupsjonsforsøket tidligere i år. Etter at Folkvord kom hjem fra Costa Blanca fikk skandalen ytterligere fokus. Arbeiderpartiets Rune Gerhardsen gikk umiddelbart ut og forlangte en åpen høring i bystyret.

- Vi har ikke noen annen mulighet enn å ha en høring. Det er fordi vi ikke får informasjon og de vegrer seg for å svare på spørsmål. Dessuten skygger de også unna pressen så vidt jeg vet. Da er vi bare nødt til å få kortene på bordet og få høre hva dette er, sa Gerhardsen til TV2.

Jan-Egil Clausen, var i 2005 adm. direktør i Omsorgsbygg Oslo KF. Han fremhevet det faktum at Carmen Sanz snakket norsk, som en av årsakene til at de valgte henne i prosessen rundt kjøpet av den uregulerte tomten på Monte Molar.

- Vi har fått anbefalt henne av flere, så snakker hun også norsk noe som er en stor fordel for oss, uttalte Clausen til nettstedet Spaniaguiden.no den gangen.

Clausen ble i juni 2008 flyttet fra Omsorgsbygg til en stilling i Etat for Eiendom og Byfornyelse etter å ha forsøkt å føre bystyret bak lyset om brudd på regelverket i omsorgsbygg.

SKYLDER PÅ SPANIA

Oslo Kommune har konsekvent forsøkt å gi spanske myndigheter skylden for at det ikke har blitt bygd sykehjem på Monte Molar. Forsøket på korrupsjon, som ikke ennå ikke er dokumentert, oppgis som roten til alle problemer og årsaken til at prosjektet er stoppet opp. Dette til tross for at den påståtte forespørselen om penger under bordet er av nyere dato.

Etter at de siste ukers avsløringer har kommet på banen, har hovedansvarlig i Oslo Kommune, Fremskrittspartiets Sylvia Listhaug, etter beste evne forsøkt å unngå pressen. I et intervju med TV2 innrømmer hun imidlertid at prosjektet er dårlig håndtert.

- Hadde vi visst det vi vet i dag, er det ikke sikkert at vi hadde satt i gang med dette, sa Listhaug, som har vært tre ganger i Spania i sakens anledning, til TV2 Nyhetene.



STORT ANSVAR: Mye av ansvaret for valget av Oslo kommunes dyre rådgivere i Spania, må Jan-Egil Claussen ta. Her er han avbildet i til venstre, under en omvisning for politikere under byggingen av "Bærumhjemmet" i 2001. Den gang var han eiendomssjef for Bærum kommune. Claussen har som direktør for Omsorgsbygg Oslo KF valgt ut rådgivere og konsulenter.



Av: HANS PETTER BARSTAD HANSPE@SPANIAPOSTEN.NO

Tirsdag den 1. september var det offisiell gjenåpning av Bok-Cafe'n i Albir. Da den tidligere eieren valgte å avvike like før ferien, var turarrangøren Solgruppen rask på pletten for å overta driften. Sommeren har blitt brukt til å pusse

opp og oppgradere lokalene.

- Det blir ingen nevneverdig forandring av selve konseptet. Kafeen blir den samme som før, forskjellen er at vi også tilbyr et servicetilbud til Solgruppens gjester via det nye servicekon-

toret som ligger i samme lokaler, og som vil være åpent mandag til fredag fra klokken 11.00 til 14.00. utover det har vi en 24 timers vakttelefon og 24 timers legeservice, forteller Anita Bekken, som er gründer og markedsansvarlig i Solgruppen.

I tillegg til vanlig drift av Bok-Cafe'n, satser de nye eierne også på å avholde en rekke arrangementer, som for eksempel temakvelder konserter og lignende. Det blir også rom for å arrangere private tilstelninger i form av fødselsdager og jubileer. Mariann Michaelsen er Solgruppens plassjef og står ansvarlig for servicekontoret, mens Runhild Høgelid skal ta seg av driften av kafeen.

- Bok-Cafe'n vil være åpen fra 10.00 til 16.00 syv dager i uken. På fredager skal vi også ha

FØRNØYD SJEF: Solgruppengründer Anita Bekken strålte som en sol under åpningsfesten



kveldsåpent. Da blir det buffé og konserter. Ellers må jeg få lov til å nevne at vi har begynt å produsere en egen vin som har fått

navnet "Bok-Cafe'n", sier Runhild, som bød på hjemmelagde kanapeer og cava under åpningsfesten.



GLAD GJENG: Fra venstre Berit Solli, Christine Aasheim, Runhild Høgelid, Mariann Michaelsen, Øyvind Amundsen og Anita Bekken.

DEN NORSKE TANNKLINIKKEN

► Jan Holmefjord

Almennpraksis

Almennpraksis, implantat og tannregulering

Avd País Valencia/Teniente Seguí 20

Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi

Medlem av den spanske og norske tannlegeforeningen

den.norske.tannklinikken@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311



The Castle Inn

Ring Anki for informasjon. Tlf: 690 011 209

Calle Castell nr 4. Alfaz del Pi

The Castle inn holder sommerstengt frem til midten av september.

26. september feirer vi 2 års jubileum!

SCANDINAVIAN HOME COOKING

Vi holder åpent i Albir mandag - lørdag fra kl. 13.00 til sent.

Valencia

Spanias første ansiktstransplantasjon

Spanias første ansiktstransplantasjon er utført ved sykehuset Hospital La Fe de Valencia.

Operasjonen ble utført av kirurgen Pedro Cavadas, som i 2008 gjennomførte en annen pioneroperasjon da han transplanterte begge armene til en 28 år gammel mann.

Operasjonen i Valencia er den åttende ansiktstransplantasjonen i verdenssammenheng. Tidligere har fire ansikter blitt transplantert i Frankrike, to i USA og en i Kina.



"LA FE" I VALENCIA: Spanias første ansiktstransplantasjon ble utført i Valencia. Det var den åttende utført på verdensbasis.

PRESSEMELDING FRA RØDT 06.09.2009:

Sludder fra Sylvi Listhaug



Foto: TV2

Søndag kveld tok eldrebryrd Sylvi Listhaug fra Fremskrittspartiet bladet fra munnen og kommenterte for første gang sykehjemsskandalen som har kosta Oslos skattebetalere 23 millioner kroner.

Til TV2-nyhetene sier Listhaug at grunnen til at kommunen nå sitter igjen med en tomt uten byggetillatelse er et korrupsjonsforsøk fra direktøren i Valencia SL, Vicente Viñoles, i november 2008. Listhaug har tidligere ikke villet kommentere saken. Hun har også unnlat å svare på spørsmål fra Rødt i bystyrets spørretime.

Rødts 1. kandidat i Oslo, Erling Folkvord, fnyser av Listhaugs uttalelser og kaller dem sludder og bortforklaringer.

- Det Listhaug kommer med nå er det reneste sludder. Korrupsjonsforslaget Oslo kommune ble utsatt for 27. november 2008 er svært alvorlig. Men det forklarer slett ikke hvorfor eller

hvordan 19 øremerka tilskuddsmillioner fra Husbanken ble brukt til alt mulig annet enn å bygge sykehjem. De var jo brukt opp før korrupsjonsforsøket i fjor, sier Folkvord.

- At Oslo kommune utbetalte 5,7 millioner kroner til et byggelederfirma, uten å ha byggetillatelse og før entrepenør var engasjert, er byråd Sylvi Listhaugs ansvar. Korrupsjonsforsøket halvannet år seinere kan ikke forklare dette. Hvorfor kan ikke Listhaug svare på hvorfor FrP-styrt Oslo har utbetalt mange millioner til et byggelederfirma som ikke har bygget noe som helst, og som brukte et firmanavn som ikke en gang finnes i spansk foretaksregister, spør Folkvord.

Han viser til at både disse utbetalingene, samt det urimelig høye meglerhonoraret som ble utbetalt to ganger, foregikk lenge før korrupsjonsforsøket Listhaug gjemmer seg bak.

- Heller ikke FrP-politikeres mange turer til Spania, eller oppvartinga av spanske høyrepolitikere for titusenvis av kroner i mars 2006 kan forklares med korrupsjonsforsøket i 2008. Alt det gale skjedde jo flere år før forespørselen om svarte penger kom på bordet, poengterer Folkvord.

- Det er bra at Oslo kommune har anmeldt forsøket på korrupsjon. Men nå må Sylvi Listhaug som ansvarlig byråd vise vilje til å rydde opp i de andre forholdene også. Oslos innbyggere har krav på å få vite hvordan mer enn 23 millioner kroner har blitt sølt bort og hva pengene har blitt brukt til. Listhaug bør ikke slippe unna med forsøket på å skjule sannheten om kommunens katastrofale pengebruk til etter valget 14. september.

RØDT 06.09.2009

smile
DENTAL CLINIC **Velkommen!**

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

☎ 966 70 50 83
www.smiledental.es

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42
03183 Torrevieja / Alicante

AKUTT TELEFON:
650 570 444

Egne avdelinger:

itic
INSTITUTO
FOR KOMPLETT
BEHANDLING AV
KREFT

ica
HJERTE- OG
KARAVDELING

imof
MOBAYED
ØYE AVDELING

ucah
INSTITUTO
ARTROSKOPISK
SKULDER-KIRURGI

imeqo
INSTITUTO
ENDOKRIN
BEHANDLING AV FEDME

HOSPITAL CLÍNICA BENIDORM
20 års erfaring med din helse

Avda. Alfonso Puchades, 8 - 03501 Benidorm
Tel. 96 585 38 50 - Fax 96 586 43 45
hospital@clinicabenidorm.com www.clinicabenidorm.com

Norsk legesenter

SALUS
CENTRO MÉDICO SALUS
ALBIR

24 TIMERS GRATIS
AKUTT-TELEFON:
900 380 580

C/ Pau Casals, nº 16 Edif. Golf del Albir
03581 El Albir - ALFAZ DEL PI - ALICANTE
Kontor telf./time bestillinger: 96 686 86 38 Fax 96 686 75 17
e-mail: info.albir@clinicabenidorm.com

FYSIAKOS Tlf. 966 86 56 86
Kristiansen fysioterapi og trening

- Fysioterapi
- Akupunktur
- Klassisk massasje
- Fotterapi

AVDELINGER VED:
- Jardín Foya Blanca
- Alfaz del Sol
- Benidorm

TRYGDEREFUSJONSAVTALE
C/ Pau Casals nr 24 i La Collina
03581 El Albir
e-post: post@fysiakos.com - www.fysiakos.com

Avdelingen i Alfaz del Sol
i samarbeid med:

CLÍNICA FISIOTERAPIA

Carlos Digon Sørensen
Tlf: 966 86 02 94

- Fysioterapi
- Akupunktur 2000 og
- Osteopati

Avdelingen i Alfaz del Sol
har avtale med
forsikringselskapet CASER

■ Moderne legesenter med eget laboratorium, røntgen og spesialiteter under ledelse av Dr. Nilsen

■ Norsk ortoped Dr. Trond Helge Johnsen

■ Egen dialyseavdeling for ferierende

■ Telefonvakt hele døgnet

SOMETUR
Sociedad Medico Turistica S.A.
Avda. de Madrid, 26
Torre Principado Loc. 29/30
03500 Benidorm
Fax: 965 86 71 98

(mellom strandpromenaden og hovedgaten i Benidorm. Ved siden av Den norske turistkirke)

Tlf: 965 86 10 67
965 86 11 81

Alicante

NAV flyttet til Alicante

Onsdag den 26. august åpnet NAV dørene til sine nye lokaler i Alicante, etter å ha hatt tilholdssted på Alfaz del Sol i Alfaz del Pi siden 2005. For å komme nærmere brukerne på det sydlige Costa Blanca, hvor det bor minst like mange nordmenn som i nord, har de valgt å flytte til en mer sentral plassering i Alicante. NAV er nå å finne i nyoppussede kontorer i etasjen over det norske generalkonsulatet i Calle Portugal 33.

Av: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO



TIL TJENESTE: NAV kontoret i Alicante har to heltidsansatte. Fra venstre Sidsel Torp og Else-Margrethe Nielsen

Vi har funnet en beliggenhet omtrent midt i mellom Alfaz del Pi og Torrevieja, som er de to største norske miljøene i Spania. Alicante var også vurdert da vi etablerte NAV i Spania som et prøveprosjekt i 2005. Men den gangen var det vanskeligheter med å finne lokaler, sier Magne Fladby, direktør for NAV kontroll og innkreving, som er ansvarlig for NAVs Spaniakontor.

For en stund tilbake utførte NAV en brukerundersøkelse for å vurdere tingenes tilstand. På punktene som hadde med service og gjøre scoret de høyt, men resultatene var ikke fullt så positive når det gjaldt tilgjengelighet.

- Det viste seg at det var mange brukere som syntes vi lå langt unna. Jeg tror vi kommer til å nå frem til mange flere etter at vi har plassert oss her i Alicante. Foreløpig har vi bare fått positive tilbakemeldinger, det vil si;



NYOPPUSSEDE LOKALER: Direktør for NAV kontroll og innkreving, Magne Fladby, er godt fornøyd med de nye lokalene

vi har ikke fått negative tilbakemeldinger fra folk fra Alfaz del Pi etter at vi flyttet. Og vi har fått positive tilbakemeldinger fra folk bosatt i Torreviejaområdet, forteller Fladby.

NAV-kontoret i Alicante tilbyr akkurat de samme tjenestene som kontoret i Alfaz del Pi. Det eneste som er nytt er at det skal settes i gang et prosjekt med kontordager i Torrevieja, Alfaz del Pi og muligens også Malaga i løpet av høsten.

- Selv om vi nå har fått en mer sentral plassering, er det nok en del som syntes det kan være kro-

nglete å ta seg inn hit til Alicante sentrum. Derfor har vi lyst til å prøve ut dette prosjektet, slik at vi kan møte folk på hjemmebane. Fungerer det kommer vi til å fortsette, hvis ikke legger bare ned tilbudet igjen, sier Fladby.



SENTRAL PLASSERING: I dette bygget, i calle Portugal 33 i Alicante, ligger NAVs nye kontorer ett stenkast fra "El Corte Ingles" og busstasjonen i sentrum.



Royal Flytting

SPANIA • PORTUGAL • FRANKRIKE • ITALIA • CROATIA • HELLAS

Vi har ukentlige avganger til og fra Skandinavia og Spania.

Se våre nettsider for mer info eller ta kontakt for et flyttetilbud.

Bestiller du flytting i Juli eller August, spanderer vi tolldeklareringen
(verdi NOK 1.200,-)

Vi gjør flytting til en hyggelig opplevelse!

 www.royalflytting.no
 +47-930 17 600
 flytting@royalflytting.no

Torrevieja

Vil ha et monument til minne om bombeangrep



Tirsdag den 25. august er det 71 år siden havnen i Torrevieja ble bombet under den spanske borgerkrigen. I den forbindelse ber IU - Izquierda Unida - om at det bygges et monument til minne om de som døde under angrepet.

Det er ikke første gang det tas initiativ til et slikt monument,

men det PP styrte rådhuset har hele tiden strittet i mot. IU har nå imidlertid kontaktet både den regionale regjeringen i Valencia og den sentrale regjeringen i Madrid for å få gjenhør for sitt forslag. De referer til loven for historisk gjenoppreisning - la Ley de Memoria Histórica.

Det var italienske bombefly med

base på Balearene som sto bak angrepet, som blir definert som en ren terrorbombing. En av bombene rammet køen ved et fiskeutsalg, mens en annen blant annet traff et boligområde. Totalt omkom 19 personer i angrepet. Mange av dem var kvinner og barn, så godt som alle de omkomne var sivile.

Orihuela

Kloakkproblemer på Orihuela Costa

Det politiske partiet C.L.A.R.O., som hovedsakelig består av utenlandske residerter på Orihuela Costa, fortviler over en rekke mangler i den lokale infrastrukturen i den PP styrte kommunen, som i fjor ble kåret til Spanias minst åpne av Transparency International.

Hver sommer, da turistene invaderer kyststrekningen, som er svært populær blant både spanjoler og utlendinger, overbelastes blant annet det underdimensjonerte kloakksystemet, med det resultat at området bokstavelig talt stinker kloakk.

I august gikk det galt da en britisk kvinne delvis falt ned i en inspeksjonsluke. Hun hadde ikke observert at trykket i de overbelastede kloakkrørene hadde skjovet lokket til luken til side, og trakk rett oppi med det ene benet. Hadde det ikke vært for at hun gikk og leide sin mann som raskt kunne trekke henne opp igjen, kunne hun i verste fall ha druknet i kloakk.

I stedet slapp hun unna med en del sår og skraper, disse var imi-

idlertid dynket i stinkende kloakk, og i frykt for infeksjoner valgte de å tilkalle en ambulanse. Den kom for øvrig aldri, og kvinnen måtte henvende seg til nærmeste restaurant for å få hjelp til å rense sårene.

Restauranteieren kunne fortelle at han i flere dager hadde klaget til kommunen om at noe måtte gjøres med den åpne inspeksjonsluken og den uutholdelige stanken. Uten at noen har reagert på henvendelsene.

Den tragiske historien ender dessverre ikke der. Etter å ha ventet på behandling i flere timer ved sykehuset i Torrevieja, på grunn av at kvinnen hadde glemt det europeiske helsekortet



INFRASTRUKTURPROBLEMER: Kloakkekaskjer er nærmest et daglig syn på Orihuela Costa

hjemme, fikk hun beskjed av legen at skadene ikke var alvorlige nok til at de ville behandle henne ved sykehuset.

Deretter ble den britiske kvinnen sendt videre til en klinikk i Torrevieja sentrum. Der fikk hun umiddelbart kontrabeskjed, legene ved klinikken mente hun måtte reise tilbake til sykehuset, hvor hun til slutt fikk den hjelpen hun hadde krav på.



Restaurante - Gran Alacant

Marco Polo

Öppet alla dagar från 12 till sent!



25. September:
Musikbuffé med
trubadur Jan
Stridsberg kl 20
den 25/9. Sång - Gitarr: Evert Taube -- Bob Dylan



14. Oktober: Svensk Music Tour med
Göran Ringbom "Snabbköpskassörska"
14/10 kl 19.00. Meny: Råk cocktail,
Chateaubriand, 1/2 flask vin, kaffe +
brandy. Pris 25 €/pp.

Anmälan är bindande och görs inne på restaurangen eller per Tel.

Tapas & A la carte • Taberna • Avda Escandinavia 72 • 03130 Gran Alacant
E-mail: casahacksell@hotmail.com • Tel: 966 695 408



The Castle Inn

Ring Anki for informasjon. Tlf: 690 011 209
Calle Castell nr 4. Alfaz del Pi

SOMMERSTENGT PÅ CASTLE INN: The Castle Inn holder sommerstengt frem til midten av september, mer info. senere.
26. september feirer vi 2 års jubileum!

SCANDINAVIAN HOME COOKING
Vi holder åpent i Albir mandag - lørdag fra kl. 13.00 til sent.

DEN NORSKE TANNKLINIKKEN

► Jan Holmefjord

Almennpraksis

Almennpraksis, implantat og tannregulering

Avd Pais Valencia/Teniente Segui 20

Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi

Medlem av den spanske og norske tannlegeforeningen

den.norske.tannklinikken@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311

Birichino

RISTORANTE
PIZZERIA

...dove l'arte del mangiare, non e` solo sedersi a tavola...



Du finner oss foran golfbanen i Albir ved siden av "Small World".

Beste på Pizza, pasta & italienske spesialiteter

- Ekte italiensk restaurant drevet av italienere
- Vi lager også marokkansk Couscous (min 2 pers, bestilles minst to dager i forkant)

C/ Narciso Yepes, 2 - EL ALBIR

Tlf: 966 867 314

Stabile elevtall ved norske skoler i Spania



GYM PÅ STRANDEN: Stranddag i Rojales. Elever fra 2. klasse på videregående.

Av: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

Finanskrisen er åpenbart ingen hindring for den norske utvandringen til Spania. I fjor var det rekordmange norske skoleelever ved de norske skolene på Costa Blanca, og antallet har ikke sunket merkbart i år. Når det gjelder de norske skolene i Malaga og på Gran Canaria, har begge økt elevtallet for skoleåret 09/10.

DEN NORSKE SKOLEN I ROJALES



SIGNY MUNKEBY: Rektor ved Den Norske Skolen i Rojales

Ved den norske skolen i Rojales har elevtallet gått noe ned, nærmere bestemt fra 130 til 116 elever. Rektor Signy Munkeby er likevel godt fornøyd.

- Vi var veldig spente på hvordan finanskrisen, høy eurokurs og arbeidsmarkedet skulle påvirke elevtallet. Vanligvis ligger vi på rundt 120 elever, så 116 er ikke så galt, selv om vi hadde et rekordår i fjor med 130 elever, sier Munkeby, som tror at det faktisk at utenlandsskolene ikke lenger

har lov til å tilby allmennfaglig påbygning er en av årsakene til et noe lavere elevtall.

- Det er selvsagt leit. Vi er godkjent for alle fagene, så det er ikke helt logisk, men loven er nå en gang slik, og da må vi innrette oss etter det. Selv om nok hadde hatt noen flere elever på videregående hvis det ikke hadde vært for lovendringen.

Ellers kan Munkeby bekrefte at skoleåret er kommet godt i gang.



LILL STRØMSNES: Rektor ved Costa Blanca Undervisning

På skolens tradisjonelle stranddag for lærere, elever og foresatte i forbindelse med skolestart, var det bra oppslutning og høy stemning.

COSTA BLANCA UNDERVISNING

Den norske skolen i Albir, Costa Blanca Undervisning, har i likhet med i fjor fullt hus med 60 elever. Skolen har tre nye satsningsområder i tillegg til sang og musikk. Det er leseferdigheter blant de aller yngste, med en slags fadderordning hvor

BAR & RESTAURANT

TYPISK SPANSK MAT
RISRETTER, (PAELLAS)
OG TAPAS ER
VÅRE SPESIALITETER

APENT ALLE DAGER: 08.00 TIL 23.00
CIUDAD QUESADA C/Los Arcos, no 1 - Tlf: 96 671 80 16

SPANIAPOSTEN

Viste du at du kan laste ned hele avisen fra vår webside og samtidig få tilgang til ALLE våre tidligere utgivelser?

WWW.SPANIAPOSTEN.NO

Foodline EXPRESS

Svensk strandbar med dagens meny
Åpent alle dager fra kl. 10.00

Avda de la Sal No 11, Esquina del Mediterráneo
La Mata
Telefon 966 920 659
Mob. Pia: 680 797 090

elever fra 6. og 7. klasse hjelper 1. og 2. klassinger med å lære å lese, matematikk og fysisk aktivitet. Sistnevnte gjelder først og fremst 1. til 4. klasse, og har som formål å styrke elevenes miljøbevissthet. En gang i uken skal de ut i naturen hvor de blant annet skal ha matte- og naturfag-sundervisning.

- Vi har hatt ekstra stor pågang i år, og ikke alle som ønsker det har fått skoleplass her hos oss, med det resultat at vi har ventelister, opplyser rektor Lill Strømsnes til Spaniaposten.

DEN NORSKE SKOLE COSTA BLANCA



KNUT LIHELL: Rektor ved den Norske Skole Costa Blanca

Den Norske Skole Costa Blanca Alfaz del Pi har registrert rundt 200 elever ved skolestart. Det er en liten nedgang fra fjoråret da skolen satte rekord med 220 elever.

- Vi pleier å ligge på rundt 200 elever, så her er alt som normalt. Vi har for øvrig fortsatt noen ledige plasser på enkelte trinn, sier Knut Lihell, som er rektor ved den største norske skolen på Costa Blanca.

DEN NORSKE SKOLEN I MALAGA

Nyansatt daglig leder ved den Norske Skolen i Malaga, Henning Nordby, har hatt en fin start på det nye skoleåret. Etter å ha nedgang i elevantallet i fjor, har det i år vært en økning på nesten 20 %, fra 55 til 65 elever.

- Svært mange av fjorårets elever fortsetter i år, det er positivt. Generelt tror jeg økningen i elevmassen kan skyldes at fraflyttingen fra Costa del Sol har blitt mindre, og at tilflyttingen er omtrent den samme, sier en godt fornøyd Nordby

Nytt av året ved Den Norske Skolen i Malaga er gratis 20 timers språkkurs for elevenes foresatte. Ellers satser skolen på et utvidet aktivitetstilbud, og det er inngått samarbeid med flere lokale foreninger og klubber. Blant aktivitetene som tilbys er blant annet dykking, golf, tennis og kickboksing.

DEN NORSKE SKOLE GRAN CANARIA

I likhet med den norske skolen i Malaga, har den norske skolen i Arguineguín på Gran Canaria fått ny rektor. Sven Erik Riise er godt fornøyd med å ha økt elevtallet fra 220 elever i fjor, til et sted mellom 240 og 250 elever i år.



DEN NORSKE SKOLEN GRAN CANARIA

Det er imidlertid sikkert at vi har betydelig flere elever enn i fjor, og det er meget positivt. Jeg tror økt fokus på helse og klima, samt jungeltelegrafan som blir drevet av tidligere elever og deres foresatte, er hovedårsaken til det økte elevantallet, sier Sven Erik Riise til Spaniaposten.

Den Norske Skole Gran Canaria har flere nye satsningsområder



SKOLESTART VED DNSR: Nye og gamle lærere ved Den Norske Skolen i Rojas, synger for fremmøtte nye og gamle elever første skoledag.

- Jeg klarer ikke å være mer nøyaktig på tallet. Årsaken til det er at det er en del elever som bare skal være noen måneder.

for skoleåret 09/10. Blant annet motivasjonstrening for elevene, tilrettelegging slik at hver elev kan lære mest mulig og integrasjon i det spanske samfunnet.

- Vi ser på løsninger for at elevene, særlig på barnetrinnet, kan lære seg bedre spansk. Vi tar initiativ til at elevene kan møte spanske elever her på skolen på ettermiddagene og vi ser på muligheter for å arrangere overnattinger her på skolen for elever fra de spanske skolene i området, forteller Riise.



DEN NORSKE SKOLEN I MALAGA



apple dental

Tannlegene i La Zenia - Cabo Roig

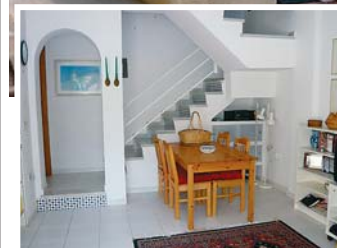
GRATIS UNDERSØKELSE

c/ Maestro Torralba 17, 03189 La Zenia -966 76 11 49, 692 748 105

**NORSK KVALITET
BEST I PRIS**

STERKT REDUSERT!!! Mar Azul, Torrevieja

Solvendt rekkhus, hjørne med privat takterrasse, 100 meter fra stranden.
FØR: 122.000 eur NÅ KUN: 92.000 Eur. Ex skatt og skjøteomk.



Kontakt Janne på mobil:
0034 606 742 085
janne@dinbolig.com
Web: www.jannebucha.com



Feriehus i Sør-Afrika

Finn ditt gode liv!



Delig sommer nesten hele året - ingen tidfrossjøl - golf i verdensklasse - endeløse strender - eksotisk safari - hydelig kjøkken
- hyggelige mennesker - alle snakker engelsk. Bli med på markedet med gode investeringsmuligheter

Vi har lokalt kontor og formidler alle hytte eiendommer i alle prisklasser.

Ring oss for en hyggelig prat...vi snakker norsk



**South African
Investment Group**
Telefon 90 02 44 70
Jarl Ivar Johnsen
www.sainvestment.com

Villajoyosa

Pablo Sbertoli

- ny direktør på Solgården

Den 15. august tok Pablo Sbertoli over som øverste leder på Solgården etter Trine Lise Ruud. Spaniaposten har møtt den nyinnsatte administrerende direktøren på kontoret ved den snart 40 år gamle norske institusjonen like utenfor Villajoyosa.

Av: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO



FLERKULTURELL DIREKTØR: Pablo Sbertoli har italiensk far og katalansk mor. Selv er han argentinsk statsborger. Studietiden tilbrakte han i Norge ved universitetet i Oslo.

Solgården eies av en norsk stiftelse, men siden driften foregår i Spania, måtte det også opprettes en spansk stiftelse som er ansvarlig for driften.

- Siden januar 2008 har jeg vært direktør for den norske stiftelsen, mens Trine Lise Ruud har vært direktør for den spanske. Det som skjer nå, etter at Ruud valgte å flytte tilbake til Norge, er at jeg har gått inn som administrerende direktør for begge stiftelsene. Så langt har det gått veldig greit, forklarer Pablo Sbertoli.

UTDANNET I NORGE

Den nye administrerende direktøren på Solgården er så internasjonal som det er mulig å bli. Hans far er italiensk og hans mor er katalansk. Selv ble Pablo født i den argentinske hovedstaden Buenos Aires. Han vokste opp i Barcelona, men regner seg fortsatt som en ekte argentiner.

Til tross for italienske og spanske røtter og argentinsk statsborgerskap, snakker Pablo Sbertoli flytende norsk, og han har mange års fartstid fra norske arbeidsplasser.

- I ungdommen bestemte jeg meg for at jeg skulle studere marinbiologi. Norske universiteter og høyskoler lå langt fremme på dette området, så jeg søkte meg til universitetet i Oslo hvor jeg fikk studieplass.

Oslo oppholdet skulle imidlertid ikke vare så lenge. Dette var før Schengen og et grensefritt Europa. Etter et år gikk oppholdstillatelsen ut på dato.

- Det var innvandringsstopp og jeg ble rett og slett utvist, smiler Pablo, som flyttet tilbake til Barcelona hvor han i kraft av sine norskkunnskaper fikk jobb ved det norske generalkonsulatet. Det var i den perioden han for første gang kom i kontakt med Solgården.

- Etter å ha jobbet en stund for Utenriksdepartementet fikk jeg de nødvendige tillatelser til å reise tilbake til Norge og fortsette studiene. Det andre oppholdet varte lengre enn det første. Siden den gang har jeg hatt mange jobber for norske organisasjoner i utlandet, spesielt i Afrika.

VELFUNGERENDE TEAM

Pablo Sbertoli er nøye med å un-

derstreke at administrasjonen og driften av Solgården så langt ifra er noe enmannsshow.

- Ting fungerer veldig bra her. Det skyldes hovedsakelig summen av innsatsen til alle de som jobber her. De 65 ansatte er organisert i forskjellige avdelinger

den. Det var en spansk direktør her for en del år tilbake. Han snakket ikke norsk så vidt jeg vet, sier Pablo.

NYBYGG TATT I BRUK

Den 19. januar i fjor la Pablo Sbertoli og stortingsrepresentant Laila Dævøy ned en "time-boks"

"- Det var innvandringsstopp og jeg ble rett og slett utvist fra Norge, smiler Pablo, som flyttet tilbake til Barcelona."

som alle har sitt ansvarsområde. Til sammen utgjør vi et veldig godt team. Dessuten har vi et kjempesamarbeid med Villajoyosa kommune.

Flesteparten av de ansatte ved Solgården er av spansk opprinnelse. Det foreligger for øvrig et krav om at de som har direkte med gjestene å gjøre må beherske både norsk og spansk.

- Det har aldri vært praksis at de ansatte her skal være norske selv om alle våre gjester er det. Jeg er heller ikke den første ikke-norske direktøren ved Solgår-

ved det som skulle bli Solgårdens nye rehabiliteringssenter. Tidligere i år sto Casa 7 - Hus 7 - ferdig.

- Vi har allerede tatt i bruk nybygget selv om offisiell åpning ikke er før den 11. september. Det har 40 rom, noe som betyr at vi har økt kapasiteten fra 170 til 210 gjester. Et av årets store mål har vært å få Casa 7 inkludert i resten av anlegget, en prosess som allerede er godt i gang.

Meningen var at minst halvparten av rommene i Casa 7 skulle leies ut til norske kom-



LAILA DÆVØY & SBERTOLI: I januar i 2008 la Pablo Sbertoli og stortingsrepresentant Laila Dævøy ned time-box i nybygget som nå står ferdig.

SPANIAPOSTEN

Få avisen rett hjem i postkassa hver 14. dag

Abboner på Spaniaposten!

**Kun 595 NOK tilsendt adresse i Norge
49 Euro tilsendt adresse i Spania**

Bestill i dag på: Tlf: 966 882 561 eller epost: info@spaniaposten.no

muner som ønsket rehabiliteringsplasser i utlandet. Interessen var stor til å begynne med, helt til den internasjonale finanskrisen begynte å gjøre seg gjeldende.

- Det var svært mange kommuner som gav signal på at de ønsket å leie rehabiliteringsplasser her. Men så slo den økonomiske lavkonjunkturen inn midt under byggeprosessen, og da bygget endelig sto ferdig, viste det seg at interessen ikke var så stor lenger. Jeg tror imidlertid at det kan bli aktuelt igjen så fort krisen er over. Det er billigere å drive rehabilitering her enn hjemme i Norge, i tillegg har klimaet på Costa Blanca dokumentert effekt.

- Ingen broer er brent i forhold til rehabiliteringsplassene i Casa 7. Solgården er i kontinuerlig dialog med norske kommuner. Ved hjelp av enkle grep kan noen av avdelingene gjøres om til rehabiliteringsavdelinger. Generelt hadde vi i utgangspunktet forberedt oss på dårligere tider, men det later til at vi har gått klar av finanskrisen. En rask kikk i ordrebøkene viser at det ser veldig bra ut fremover, sier en godt fornøyd administrerende direktør.



VETERANINSTITUSJON: Det er snart 40 år siden Solgården tok imot sine første gjester i 1972. Den gangen var det psykisk utviklingshemmede som var den primære målgruppen.

NY SAMARBEIDSPARTNER

Som leder for en stor norsk institusjon i utlandet må Pablo Sbertoli hele tiden tenke utvikling i et stadig større og mer spesialisert marked.

- Vi jobber kontinuerlig med å forbedre oss og tilpasse oss gjestenes ønsker og behov. Solgården var fra starten av hovedsakelig et ferisenter for psykisk utviklingshemmede, men gjennom årenes løp har satsningen på de eldre på en måte overtatt. Det har vi tenkt å gjøre noe med nå. Vi skal satse på å få flere

Det at Solgården ønsker seg en større andel psykisk utviklingshemmede betyr på ingen måte at de ikke skal fortsett satsningen på de eldre. Nylig ble det inngått samarbeid med stiftelsen "Livsglede for Eldre", som ble opprettet i Kristiansand i 2005.

- Det er en fantastisk gjeng, som har som motto "Lev livet livet ut". De har lenge vært på utkikk etter et ferisenter i utlandet. Det har de funnet nå. Gjestene fra "Livsglede for eldre" kommer nedover sammen med sine assis-

"Solgården er i kontinuerlig dialog med norske kommuner. Ved hjelp av enkle grep kan noen av avdelingene gjøres om til rehabiliteringsavdelinger."

psykisk utviklingshemmede ned hit. En av metodene er å lage mer fleksible løsninger. Vanligvis satser vi på en til fire ukers pakketurer med alt inkludert. Dette opplegget passer nok bedre for de eldre enn for familier med psykisk utviklingshemmede barn. Derfor ser vi på forskjellige løsninger for å kunne tilby mindre rigide ordninger for de som måtte ønske det, forteller Pablo Sbertoli.

tenter som er frivillige ungdommer som reiser og bor sammen med dem her hos oss, forklarer Pablo, som har stor tro på det nye samarbeidsprosjektet.

- Vi har holdt på i nesten 40 år og begynner å få betydelig erfaring. Det faktum at 50 til 60 % av våre gjester kommer tilbake til oss, må være et tegn på at vi i hvert fall gjør noe riktig. Det at vi nå har fått oss en ny samarbeidspartner i form av en stor stiftelse hvis mål er at de eldre skal ha et verdig liv også etter at de trer inn i pensjonistenes rekke, er ytterligere positiv input for oss, erklærer den karismatiske Solgårdendirektøren avslutningsvis.



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Nå kan du hente din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



ALTEA
Super Valu
Consum

URB QUESADA:
Don Carlos
Supermercado Gama

ALFAZ DEL PI:
Supermercado Costa Blanca
Supermercado Mendoza

ORIHUELA COSTA:
PLAYA FLAMENCA
Consum La Zenia

ALBIR
Supermercado Mendoza
Consum avda. Albir

CABO ROIG
Supermercado Saura

TORREVIEJA:
URB. LA MARINA
Consum

PILAR DE LA HORADADA:
MIL PALMERAS
Supermercado Saura

URB. LOS BALCONES
Super Valu
URB. LOS DOLSES
Super Valu

LAS MIMOSAS
Superbrico

OG MANGE MANGE FLERE STEDER TIL...

ROJALES:
URB. DONA PEPA
Supermercado Gama

DEN NORSKE TANNKLINIKKEN

Jan Holmefjord

Almennpraksis

Almennpraksis, implantat og tannregulering

Avd País Valencia/Teniente Seguí 20

Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi

Medlem av den spanske og norske tannlegeforeningen

den.norske.tannkliniken@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311

scanlaw

SKANDINAVISKE ADVOKATER

Telefon: +34 965 887 765

Mobil: +34 685 412 635

Fax: +34 965 889 909

Email: erik@scanlaw.no

www.scanlaw.no

Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Lang erfaring i å bistå skandinaver med arveskifter, omsetning av fast eiendom, opprettelse av selskaper, skattespørsmål m.m. i Spania, herunder Kanariøyene og Balearene. Sentralt plassert i Alfaz del Pi.

LEIEBIL TIL LAVPRIS

Leiebil høsten/vinteren 2009?



ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på: leiebil@spania.no

eller ☎ (+34) 966 882 501

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enklest på internett

PRISGARANTI



AGNETE DALE: Den norske juristen, har inngått et forretningssamarbeid med to spanske advokater, José Ramón Gutierrez og Maria Victoria Villafranca i Lawfirminspain. Hun er utdannet cand.jur. fra Universitet i Bergen, og har spesialfag i selskapsrett fra UiB, samt spesialisering i kontraktrett og EU-rett fra University of Leicester. Hun har vel to års erfaring som advokatfullmektig i Marbella før hun inngikk samarbeidet i Lawfirminspain.

Agnete Dale har særlig kompetanse innen fast eiendom, arv, etablering av pantelån og internasjonale skatte-spørsmål. Hun snakker flytende spansk og engelsk. Lawfirminspain tilbyr bistand innen alle rettsområder, og advokatfirmaet har spisskompetanse innen fast eiendom (kjøp, salg, leieforhold), arv, skatt, prosedyre og rettsprosjekt i skjæringspunktet mellom norsk og spansk rett. José Ramón Gutierrez og Maria Victoria Villafranca har vel 5 års erfaring som advokater i Marbella. Begge behersker engelsk flytende og har bred erfaring med behandling av saker for utenlandske klienter.

Lawfirminspain har fast kontor i Marbella, og disponerer nå også kontorer på Costa Blanca for å betjene sine klienter i Alicante provinsen og rundt.

Kontakt Agnete Dale:
(+34) 607 659 906
dale@lawfirminspain.com



Gjestekommentar

Alternative ervervs måter av eiendomsrett

Det høye skatte- og avgiftsnivået i Spania, ved kjøp av eiendom, medfører at mange vurderer alternative overføringsmåter av eiendomsrett enn tradisjonelt kjøp og arv. Hvorvidt dette er hensiktsmessig avhenger til en viss grad av individuelle faktorer. Spørsmålene har imidlertid stor aktualitet og vi har derfor på generelt grunnlag utarbeidet en oversikt og vurdering av de forskjellige ervervs måtene.

AGNETE DALE

DALE@LAWFIRMINSpain.COM

1) ALTERNATIV TIL VANLIG KJØP

1.1. OPPHEVING AV SAMEIE –

I tilfeller der to eller flere eier eiendom i fellesskap og en av disse vil ut av sameiet vil det skatte/avgiftsmessig sett være mer gunstig å oppheve sameiet fremfor å gjennomføre et kjøp/salg av eierandelen. I sistnevnte tilfelle utløses 7 % overføringsavgift for kjøper, mens selger må betale gevinstbeskatning på 18 %. Dersom sameiet i stedet oppheves betales det stempelavgift på 1 % i stedet for overføringsavgift på 7 %. Beregningsgrunnlaget er riktignok hele eiendommens verdi, ikke kun andelen den ene eieren blir utløst fra. Likefullt er det økonomisk fordelaktig å foreta transaksjonen på sistnevnte vis. Vedkommende som blir utløst av sameiet må betale gevinstbeskatning av differansen mellom verdien ved ervervet og verdien som legges til grunn ved oppløsningen av sameiet.

Et eksempel kan illustrere forskjellen: To brødre arver en eiendom av foreldrene til en verdi av 300.000 €. Fem år senere ønsker en av brødrene å bli løst ut av eierskapet. Verdien som legges til grunn er 400.000 €. Dersom transaksjonen gjennomføres som et vanlig kjøp/salg vil kjøper måtte betale 7 % overføringsavgift av brorens andel, altså 14.000 €. Gjennomføres transaksjonen derimot ved å oppheve sameiet vil vedkommende i stedet bli belastet 1 % stempelavgift av hele eiendommens verdi, dvs. 4000 €. Gevinstbeskatningen for den av brødrene som vil ut av eierskapet blir den samme i begge tilfeller.

Både i tilfeller der overføringen skjer ved vanlig kjøp, og ved oppheving av sameie må det foretas en betaling mellom partene. I den forbindelse oppstår ofte spørsmålet: Hva er den laveste lovlige verdien som kan



legges til grunn? Iht. spansk lov skal markedsverdien legges til grunn, og markedsverdien kan ikke settes lavere enn den høyeste av følgende verdier: skjøteverdien da eiendommen ble ervervet eller den såkalte skatteverdi av eiendommen (ligningsverdien multiplisert med en koeffisient avhengig av eiendommens beliggenhet). At verdien settes så lavt som mulig har videre den fordel at stempelavgiften og gevinstbeskatningen blir lavere. Ofte synes partene det er mest praktisk at betalingen foretas i Norge og etter spanske regler er det fullt mulig å foreta betalingen i et annet land. Betalingen må imidlertid dokumenteres iht. de krav som følger av spansk rett.

1.2 KJØP AV FAST EIENDOM VIA BANK ("REPOSSESSION")-

Pga. de mange misligholdte banklån den senere tid har mange banker sett seg nødt til å beslaglegge eiendommer for å få dekket sine fordringer. Eiendommene formidles enten direkte via bankens nettside, eller på en felles nettside for flere banker. Prisen er ofte kraftig redusert, også i forhold til den generelle prisnivået i dagens

marked, og det er således mulig å foreta gode investeringer. I tilknytning til avhendelsen av eiendommene tilbyr gjerne bankene lån til spesielt gunstige vilkår for å gjøre et kjøp enda mer attraktivt og dermed fremme et raskere salg.

2) ALTERNATIV TIL TRADISJONELT ARVESKIFTE

2.1. AVSLAG PÅ ARV TIL FORDEL FOR BARN-

Arveskifter i Spania følger normalt norsk arvelov og iht. arvelovens § 74 er det adgang til å gi avslag på falt arv. Avslaget kan gjelde hele arven eller en del av den. Virkningen av at det gis avslag på arv er at arven skal gå som om arvingen var død før arven falt. Arven går dermed direkte til livsarvingene til vedkommende som gir avslag på arven (eller særskilt medarving dersom man ikke har livsarvinger). Arvingen som gir avslag blir dermed fritatt for arveavgift i.o.m. at vedkommende de facto ikke arver, og dennes livsarvinger blir i stedet ansvarlig for betaling av arveavgiften. En slik løsning kan være fordelaktig av føl-

gende årsak: Ektefelle og livsarvinger gis et standardfradrag på ca. 16.000 €. Jo flere livsarvinger, desto større blir det totale fradraget i arve-massen som igjen vil medføre lavere arveavgift. I tillegg til standardfradraget gis et fradrag på 3.990, 72 € for hvert år arvingen er yngre enn 21 år. Maksimumsfradraget pr. arving er ca. 48.000 €. Dersom arvingen har flere mindreårige barn kan arvegrunnlaget således reduseres betraktelig ved å gi avslag på arv til fordel for barna. Dersom barna er under 18 år er det imidlertid viktig å være klar over at man må ha Overformynderiets samtykke dersom eiendommen senere skal selges.

2.2. AVSTÅELSE AV ARV I

SPANIA – Dersom det ikke foreligger testamente som har forhåndsbestemt fordelingen skal skiftet foretas på bakgrunn av dødsfallserklæringens/skifteattesten hvor avdødes arvinger vil fremgå. Det kan tenkes at noen av arvingene er interessert i å arve eiendommen i Spania, mens andre arvinger f.eks. er mer interessert i eiendeler som

befinner seg i Norge. I et slikt tilfelle kan de arvingene som ønsker arven i Norge utstede en erklæring hvor de bekrefter at deres pliktdelsarv er ivare tatt ved eiendeler i Norge. På denne måten kan arvingene fordele arven seg i mellom innenfor de rammer loven setter mht. pliktdelsarv. Man unngår en situasjon der alle arvingene først arver eiendelene i Spania og deretter må foreta en oppheving av sameie eller et kjøp/salg for å oppnå et ønskelig resultat for alle parter. Videre unngår man at arven går videre til livsarving/ektefelle til den som ikke ønsker arv i Spania slik situasjonen er ved avslag på arv, men i stedet går til de øvrige primærarvingene.

2.3. KJØP AV BOLIG TIL BARN

– Dersom barna settes inn som eiere allerede ved ervervet av eiendommen oppnår man den fordel at det ikke skal betales arveavgift når foreldrene faller fra. Til forskjell fra situasjonen under punkt 2.1. og 2.2. gjelder dette punkt en situasjon forut for foreldrenes død, dvs. at foreldrene aldri eier eiendommen og at det dermed ikke engang blir gjennomført et arveskifte.

En slik løsning kan imidlertid ha visse ulemper. F.eks. er det viktig å være klar over at det er

nødvendig med overformynderiets samtykke dersom barnet er under 18 år og eiendommen senere skal selges. En annen ulempe kan være at du selv er/blir resident i Spania, men ikke barna, og du dermed kan gå glipp av skattefordeler for residerende i Spania.

I utgangspunktet vil det faktisk å sette barna i skjøtet være en gave fra foreldre til barn og det påløper gaveavgift. Gaveavgiften i Spania er like høy som arveavgiften og standardfradraget man får ved arv på ca. 16.000 € gis ikke ved gavetransaksjoner. Dersom både du og barna er bosatt i Norge kan det imidlertid gis en gave i Norge tilsvarende beløpet man skal kjøpe eiendom for. På denne måten betales arveavgiften i Norge i stedet for i Spania. Et annet alternativ for å avhjelpe en slik situasjon er å opprette en lånevta mellom foreldre og barn slik at transaksjonen blir betraktet som et låneforhold og ikke en gave.

2.4. FORSKUDD PÅ ARV – Forskudd på arv blir i Spania betraktet som en gave. Se pkt. 2.3.

AGNETE DALE
LAWFIRM IN SPAIN

Madrid

Ut av Afghanistan innen fem år



HJELP TIL SELVHJELP: Forsvarsminister Chacón tror at Afghanistan vil være i stand til å ivareta sin egen sikkerhet innen fem år.

I forbindelse med at det ble besluttet å sende 220 nye soldater til Afghanistan, sa forsvarsminister Carme Chacón at det er realistisk at Spanias engasjement i det voldsherjede landet opphører innen fem år.

Forsvarsministeren understreket at formålet med å sende nye soldater er å hjelpe til med å gjen-

nomføre en "afghanisering" på kortest mulig tid. Med det mener hun at de spanske troppene skal være med å sørge for at Afghanistan settes i stand til å ta vare på sin egen sikkerhet. Dermed skal det ikke lenger være behov for utenlandske soldaters tilstedeværelse, mener Chacón.



Akinon Health & Spa Resort ligger i vakre omgivelser i La Nucia, like nord for Alicante. En oase med tilbud innen helse, velvære, rekreasjon, kurs- og konferanse. Overnatting i lekre suiter og apartementer med total kapasitet for 90 personer. Konferansekapasitet 150 personer. Stor naturpark og et fantastisk spa anlegg byr på mange muligheter. Anlegget er nyåpnet og norskeid og vår filosofi er å sette mennesket i sentrum med ønske om å gi en opplevelse av økt livskvalitet. Vi krever at alle våre medarbeidere er flerspråklige og kan arbeide fleksibelt og selvstendig. Stor grad av service innstilling og vennlighet er en selvfølge.

www.akinoncenter.com

Vi søker for snarlig tiltredelse: Administrativ leder/husøkonom

Arbeidsoppgaver: Økonomisk-administrative oppgaver, ansvar for koordinering av våre ulike avdelinger, driftsansvar av losjiden, kvalitetssikring av tilbud, tilrettelegging av prosedyrer og oppfølging av disse. Stillingen inngår i senterets lederteam.

Det er ønskelig med følgende kvalifikasjoner:

- Bachelor eller Master i husøkonomi, hotell ledelse eller lignende
- Gode språkkunnskaper skriftlig og muntlig
- Gode kunnskaper i budsjettplanlegging og regnskap
- 3- 5 års arbeidserfaring innen feltet

Personlige egenskaper:

- Kommunikasjonsferdigheter
- Resultat orientert og motivert
- Organisert og strukturert
- Evne til å arbeide i et dynamisk, hektisk og utviklende miljø
- Serviceorientert og innovativ

Resepsjonist

Arbeidsoppgaver: Resepsjonen betjener klinikk, spa, trening og våre boende og lokale gjester.

Det er ønskelig med følgende kvalifikasjoner:

- gode språkkunnskaper, norsk (skandinaviske), engelsk og spansk
- gode datakunnskaper
- utdanning innen reiseliv eller relevant erfaring

Spaterapeut

Arbeidsoppgaver: Utføre kropps- og ansiktsbehandlinger av høy standard og skape en helhetlig, oppbyggende og beroligende atmosfære rundt spa opplevelsen. Salg av produkter og generell service.

Det er ønskelig med følgende kvalifikasjoner:

- Utdanning innen ulike massasjeformer, hudpleie, fotpleie etc.
- Spesifikk spa utdanning eller relevant erfaring
- Gode språkkunnskaper

Kokk/kjøkkensjef

Arbeidsområde: Kjøkkenet i senterets bistro serverer daglig frokost, lunsj og middag til boende og besøkende gjester. Vi søker en selvstendig og initiativrik medarbeider som kan være med på den videre utvikling av vårt serveringstilbud. I tråd med senterets konsept legger vi vekt på at maten skal ha en sunn og helsemessig profil og at man er orientert om utviklingen innen menyer og dietter.

Personlige egenskaper:

- stor arbeidskapasitet og en fleksibel innstilling til arbeidstid
- evne til kreativ og profesjonell utførelse
- samarbeidsvillig og positiv

Fysioterapeut

Arbeidsoppgaver: Behandling etter diagnose og funksjonsnivå, instruksjon av gruppeaktiviteter i basseng, i sal og utendørs etter oppsatt program, instruksjon i apparat trening.

Kvalifikasjoner:

- Godkjent utdanning
- Relevant praksis er en fordel

Stillingen er direkte underlagt sjefsfysioterapeut, og rapporterer til denne.

Søknad med CV og referanser sendes til:

Managing Director
Linda B. Stokke
linda@akinoncenter.com
www.akinoncenter.com



SPANIAPOSTEN

Markedsføre din bedrift?

Spaniaposten er et unikt effektivt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet i Spania. Ingen har flere lesere, større opplag, eller større og bedre distribusjon!

Vårt opplag er dobbelt så stort som vår nærmeste konkurrent. I tillegg har Spaniaposten lavest annonsepriser av alle de norske publikasjoner!

Kontakt oss i dag for annonsetilbud for høsten / vinteren 2009!

Kontakt oss på:
966 882 561 eller
salg@spaniaposten.no

Så stor er forskjellen!

**Størst opplag & lesere,
lavest annonsepris!**



Alfaz del Pi / Torrevieja

Helsestasjon for norsk ungdom

I fire år har Grete Peralta arbeidet alene som sosionom og familieterapeut for norske familier i Spania i regi av Sjømannskirken. Det har vært fire år med mobilen på 24 timer i døgnet. Nå har Blå Kors kommet med i prosjektet. Det betyr mer penger, flere ansatte og nye muligheter.



IKKE Lenger Alene: Etter fire år som eneste ansatt på Familieveiviserprosjektet, får Grete Peralta nå både nye kolleger og nye lokaler.

AV: HANS PETTER BARSTAD HANS.P@SPANIAPOSTEN.NO

I 2005 opprettet Barne- og Familedpartementet stillingen til Grete Peralta. Initiativet kom etter at norske medier lenge hadde skrevet om alle utfordringene norske barn og ungdom stod overfor angående integrering i Spansk og internasjonalt miljø. Sjømannskirken har lange tradisjoner i utlandet, og det ble derfor naturlig å legge stillingen inn under deres administrasjon.

Etter hvert har Sjømannskirken fått et godt samarbeid med Blå Kors Norge, noe som har resultert i et samarbeidsprosjekt,

"Helsestasjon for ungdom", der Grete Peralta ble prosjektleder. I fortsettelsen ble det opprettet en egen avdeling innenfor Sjømannskirken som har fått navnet "Familieveiviseren – Avdeling for oppvekst og integrering".

I tillegg til Grete, har hennes mann, Marcelo Peralta, en 50 % stilling som språk- og kulturtolk. Og fra september er Gudrun Igland ansatt i 100 % stilling som psykiatrisk sykepleier og familieterapeut.

FAMILIEVEIVISEREN
Familieveiviseren – Avdeling for

oppvekst og integrering har tre virkeområder;

- Helsestasjon for ungdom (13 – 20 år)
- Familie og relasjonsrådgivning
- Hjelp i møte med spansk og norsk hjelpeapparat



Tjenestene retter seg både mot barn og unge, men er også et



CHANEL

TOM FORD

OAKLEY

En optiker
du kan stole på
Kom innom oss og se våre tilbud!

Avda. del Albir 4 03581 El Albir 966 864 718

tilbud til foreldre om foreldre-, par- og familiesamtaler. Det legges vekt på å arbeide med systemet rundt det enkelte barn og den enkelte ungdom, eksempelvis familie, skole og venner.

- Familieveiseren ønsker å være et lavterskeltilbud hvor barn, ungdom og/eller foreldre kan ta direkte kontakt. Avdelingen ønsker å skape en arena der barn og unge kan møte voksne mennesker med fagkompetanse og lang erfaring i fra arbeid med barn og unge.

Videre ønsker vi å bidra med vår kompetanse til norske samarbeidspartnere i skole, kirke, ambassade og generalkonsulat, forteller Grete Peralta.

HELSESTASJON FOR UNGDOM

Sjømannskirken ved Grete Peralta og lege Herulf Torset har de to siste årene gjennomført et prøveprosjekt med helsestasjon for norsk ungdom i Torrevieja-området.

- Tilbakemeldingene fra ungdom og deres familie samt den norske skolen i området viser at behovet for en helsestasjon for ungdom definitivt er til stede på lik linje med behovene vi ser ungdommen har hjemme i Norge, sier Peralta.

- Det særegne for oss som bor i utlandet er at vi alle har vært gjennom en flytteprosess. Å flytte er å utsette seg for både stress og påkjenninger. Barn og unge samt voksne opplever flytting som regel svært forskjellig. Mens voksne drukner i praktiske ting, som skal ordnes, sitter kanskje barna i dyp sorg over å skilles fra venner og livssituasjonen de er vant med. Barn og unge mister vennene sine, skolen sin, rommet sitt og alle stedene han/hun kjenner eller glad i, fortsetter hun.

Det kan bli mye å gå igjennom samtidig som man skal orientere seg inn i alt det nye.

Det er mange følelser som skal oppdages, settes navn på og ikke

minst sorteres. Grete Peralta har erfart at dette er et gjennomgående tema hos barn, unge og foreldre som har vært i kontakt med henne.

- Man må for øvrig ikke glemme at for mange barn og unge innebærer flytting også en flott mulighet til en ny start i livet!

Frem til nå har Grete Peralta hatt en ambulerende tjeneste uten kontorlokaler. Fra og med september kan Familieveiseren invitere barn og ungdom samt foreldre inn i egne lyse og trivelige lokaler både i Alfaz del Pi og Ciudad Quesada.

- TV-aksjonen Blå Kors 2008 har gjort det mulig å videreføre og utvide det arbeidet som Sjømannskirken har drevet over fire år, slik at vi både får lokaler og personell som kan betjene Avdelingen for oppvekst og integrering, sier Peralta.

Blå Kors bidrar med blant annet lønnsmidler til en prosjektstilling i 100 % over en tre års periode.

De øvrige to tjenestene; "Familie og relasjonsrådgivning" samt "hjelp i møte med spansk og norsk hjelpeapparat" vil bli driftet ut fra samme lokaler og stab. Etter fire år har Grete opparbeidet seg gode samarbeidspartnere inn i det spanske hjelpeapparatet.

De helsemessige oppgavene ved Helsestasjon for ungdom vil bli ivarettatt av innkjøpte legetjenester fra legene Herulf Torset i Torrevieja og Anne Stensholt i Albir. Legekonsultasjon ved helsestasjon for ungdom er gratis i likhet med de andre tjenestene som inngår i Familieveiseren.

Noe av målet med tjenesten har vært å få til et tverrfaglig og tverretattlig samarbeid med felles fokus på norske barn og ungdom sine oppvekstvilkår, helse, trygghet og trivsel i hverdagen i Spania.

SEMINAR

Lørdag den 29. september var

det fellesseminar for de ansatte ved sjømannskirkene og skolene på kirkesenteret i Albir. Foredragsholdere var avdelingsleder/klinisk sosionom Einar Hajum og spesialsosionom Marit Kristiansen fra Lade Behandlingssenter i Trondheim, som er en Blå Kors institusjon. Tema var Rus – Familie – Barneperspektiv.

Rådgiver i Blå Kors Norge, Kari Sælebakke, som representerer Blå Kors i prosjektets styringsgruppe var initiativtaker til seminaret.

- Blå Kors og Sjømannskirken innledet et samarbeid med både nasjonalt og internasjonalt perspektiv i forbindelse med TV-aksjonen i fjor, som hadde fokus på barn og unge. Dermed begynte steinen å rulle. Blå Kors har mye kompetanse på området, og denne kompetansen ønsker vi å dele med andre. Vårt viktigste bidrag er nok likevel det finansielle. Pengene skal brukes til det å realisere det potensialet som allerede ligger i prosjektet, sier Sælebakke til Spaniaposten.



ØKONOMISK HJELP: Kari Sælebakke var initiativtaker til seminaret på kirkesenteret. Hun sier at Blå Kors først og fremst skal bidra til å realisere det potensialet som allerede ligger i familieveiserprosjektet.

ADRESSER OG TELEFONNUMMER:



FAMILIEVEISEREN - AVDELING FOR OPPVEKST OG INTEGRERING:

ALFAZ DEL PI:
AVENIDA CARBONERA 2
LEILIGHETSNR. 1D

GRETE PERALTA
SOSIONOM/FAMILIETERAPEUT/
PROSJEKTLEDER
TLF. 606 302 104

MARCELO PERALTA
SPRÅK- OG KULTURTOLK
TLF. 660 161 433

CIUDAD QUESADA:
CALLE AZUL LEILIGHETSNR. 2B,
GUDRUN IGLAND, PSYKIATRISK
SYKEPLEIER/FAMILIETERAPEUT
MOBILTLF. 639 686 236

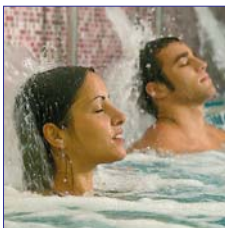
LEGEKONTORENE:

TORREVIEJA
DR. HERULF TORSETH
TLF. 699 364 029
AVDA. ALFRED NOBEL 121,
TORREVIEJA

ALBIR
NORSK LEGESENTER
CENTRO MEDICO SALUS
TLF. 966 868 638
C/PAU CASALS, NR. 16, ALBIR
DR. ANNE STENSHOLT



FELLESSEMINAR: Lørdag den 29. august ble det holdt kurs for de ansatte ved sjømannskirkene og skolene på Costa Blanca på kirkesenteret i Albir. Tema var rus – familie – barneperspektiv.



LUXOR SPA & FITNESS CENTER
Hotel Levante Club ****
Avda. Severo Ocho 3-B
Benidorm
Åpent hverdager 08.00-22.30
Weekend og helligdager: 10.00-20.00
Tlf: 966 81 26 00

■ **SPA**
Tyrisk bad
Romersk bad
Aromaterapi
Jetmassage

■ **SKJØNNHET**
Massasje
Peeling
Sjokolade-Wrap
Solarier (vertikal & horisontal)

■ Velg mellom tre alternative "ruter" gjennom vårt komplette SPA: Relax, Terapeutico eller Sport. Kun 12 Euro

■ **KURBAD**
Vi har de komplette behandlingene satt sammen av profesjonelle!

■ Vi har også større behandlinger: For en dag, weekend til fem dager. Anti-stress, skjønnhet, balanse, rygg/nakke, anti-celulitt m.m.

Mellom Albir og Levante stranden i Benidorm finner du Luxor Spa & Fitness senter.



FULL TILGANG TIL VÅRT SPA: KUN 12€

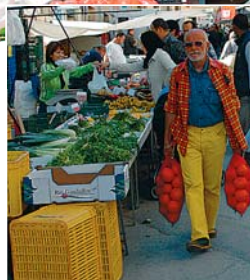
LUXOR
SPA & FITNESS CENTER



Markedet er en urgammel tradisjon i mange land. Her bringer jordbrukere og handelsmenn sine varer til torgs. Og ved å flytte markedet mellom forskjellige landsbyer og tettsteder hver dag sikret man seg kundene der de var den gangen folk i beste fall hadde ett esel. Markedene lever i beste velgående, selv om kremmerne melder om hardere konkurranse seg imellom.



FREDAGER: Torrevieja sentrum, folksomt, variert og innholdsrikt.



LØRDAGER: Markedet i Calpe lørdager er av de største på kysten.



SØNDAGER: Markedet i Benidorm søndager er en av våre favoritter.

BRUKTMARKEDER (RASTROS)



JALON

MYE RART: Rastro er ett marked med fokus på "brukte" gjenstander. Det vil si man finner her en fin blanding av hva vi på norsk kan kalle en kryssning mellom loppemarked og antikvitethandler.

- ALICANTE:** Daglig kunstmarked ved Paseo Gadeo fra 1200
Søndager kunst og antikk fra 0900
- BENIDORM:** Søndager jazz, funk og loppemarked
- CALPE:** Onsdager fra 0800-1400
- DÉNIA:** Fredager fra 0800
- GUARDAMAR:** Søndager (Rastro Santa Ana)
- JALÓN:** Lørdag loppe- og antikkmarked fra 0800-1400
- TEULADA:** Søndag stort brukmarked (Flyttet til Pedreguer)
- LA NUCIA:** Søndager loppemarked
- POLOP:** Søndager loppemarked
- VILA JOYOSA:** Søndager kunst og antikk fra 0900

MANDAG:
Callosa d'en Sarrià
Dénia
Parcent
San Pedro del Pinatar
Santa Pola
Elche
La Nucia
San Pedro

TIRSDAG:
Altea (Blomster, frukt & grønt)
Jalon
Benidorm
Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt)
Orihuela
Mil Palmera (17-20)

ONSDAG:
Callosa de Segura
Santiago de la Ribera
Benidorm
El Campello
La Mata
Guardamar
Torrevieja / La Mata
Muchamiel

Ondara
Polop
San Miguel de Salinas
Teulada

TORSdag:
Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante (Ved Plaza de Toros)
Gandia
San Javier
Jávea
Pego
Rojales
Villajoyosa
Urb. Marina, San Fulgencio (Torrevieja)

FREDAG:
Alfás del Pi (08.00 - 14.00)
Finestrat
Gata de Gorgons
Dénia (Frukt og grønnsaker)
Los Montesinos (kveld/natt)
Moraíra
Oliva
Pilar de Horadada
Torrevieja
(nære busstasjonen)

LØRDAG:
Alicante
Almoradí
Torre Pacheco
Elche
Benissa
Calpe
Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt)
Gandia
Santa Pola
Playa Flamenca

SØNDAG:
Alicante (Ved Plaza de Toros)
Benidorm
Ciudad Quesada (Zuco)
La Nucia
Campo Guardamar
Albir/Alfáz El Cisne
Urb. Marina (San Fulgencio)
La Manga (Cabo de Palos)

Tips oss om endringer og mangler:
info@spaniaposten.no



Den Norske Bokhandelen, Alfaz del Pi

• Norske bøker • Lydbøker • Blader • Aviser
• Filmer • Musikk • Spill • Pc-spill
• Flagg • Kort • X-ord...

Man-Lør 10-14 • Tlf 965 889 880 • bokhandel@pilmin.net

SUDOKO Vanskelig

		3			2			
	6	9			4			1
		7				4		5
	3						7	
					8	3		
9							4	
2			8			9		
			2				6	7
	4			6	7		1	

SUDOKO Medium

			1		5	4		2
	2			8				9
			9		2		1	
8			6					
6						3		
		3			9	8	6	
9				7	6		8	
2	4	8	5				7	6
	6				4	9		

SUDOKO Enkel

	2	6						
8			2		5	6		
3	5					8		
	8							
	6			2	1	9		
2		9	6		4	7	3	
		2	5	4	7			
	7	5	3		8	2	9	
6						5		4

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

Gran Alacant

Trubaduraftener på Marco Polo

Den skandinaviske restauranten Marco Polo i Gran Alacant inviterer til trubaduraftener den 25. september og den 14. oktober. Førstemann ut er svenske Janne Stridsberg. Han har i en årrekke underholdt på svenske restauranter rundt om i Torreviejaområdet. Repertoaret spenner seg fra Evert Taube til Bob Dylan.

Den 14. oktober avlegger Göran Ringbom restauranten et besøk. Han er en kjent og folkekjær svensk trubadur, og hadde kjempesuksess med hiten "Snabbköpskassörskan" på 80-tallet.



Ringbom har alt fra Evert Taube og Cornelis Vreeswijk til hjemmekomponerte sanger på repertoaret.

Torrevieja

Sang og folkedans i Sjømannskirken



Sjømannskirken i Torrevieja har ferdigstilt høstprogrammet. Allerede den 15. september kommer Hafsfjordingens Folkedansgruppe på besøk. Da skal det arrangeres folkedanskveld i ekte Rogaland-

stradisjon. Hafsfjordingens Folkedansgruppe lover høy stemning og allsang, og ønsker at publikum blir med og danser etter hvert som kvelden skrider frem.

En snau uke senere kommer Bjarte Leithaug. Musikkklæringen fra Meland har gjort sine barnesanger kjente blant et stort publikum gjennom en lang rekke konserter og plateutgivelser. Den 20. september skal Leithaug være med på familiegudstjeneste i Sjømannskirken i Torrevieja sammen med Barnekoret og MiniTensing.

På formiddagen den 22. september er han på plass i Minnekirken i Villajoyosa sammen med de norske skolene. Samme kveld skal han være med på "Alltid på en tirsdag" på Kirkesenteret i Albir. Og på kvelden den 23. september skal han delta i "Åpen Kirke", også det på Kirkesenteret i Albir.

Orihuela

Skogbrann på Orihuela Costa

Nok en skogbrann rammet Costa Blanca på ettermiddagen mandag den 7. september. Denne gangen var det på Orihuela Costa, i urbanisasjonen Las Calsa, det skjedde. Brannen brøt ut i furuskog og kratt mellom en gangvei og husbebyggelse.

Det er ikke meldt om alvorlige skader på folk eller eiendom, men en ulykkelig boligeier mistet hele hagen sin. Det var ved 16 tiden at brannvesenet rykket ut, de klarte å forhindre at brannen spredte seg til husene som lå tett inntil brannstedet. Politiet tror brannen kan være påsatt.



NRK 1	2	N
Mandag 14.09.2009	Mandag 14. september	Mandag 14. September
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Norge rundt 10.30 Tinas mat 11.00 NRK nyheter 11.05 Frilandsdagen 11.35 Ut i naturen: Stilleheten 12.00 NRK nyheter 12.10 Med hjartet på rette staden 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjertet 13.55 Offentlige hemmeligheter: Marokko 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboer 14.30 Andre avenyen 15.00 NRK nyheter 15.10 Sjukehuset i Aidsensfield 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 Tid for tegn 17.40 Månåid-tv - Samisk barne-tv 17.55 Nyheter på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.00 Små Einsteins 18.25 Angelina ballerina 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Vainnatt på NRK 20.50 Distriktsnyheter 20.55 Vainnatt på NRK 23.00 Kveldsnytt 23.05 Vainnatt på NRK 01.30 Sport jukeboks 03.00 Country jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:55 God morgen Norge 10:00 FrokostQuiz 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Casar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Casar 13:30 Den syvende himmel 14:20 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Waschera 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Tabloid 19:30 Hotel Casar 20:00 Vainnatt 21:00 Nyhetene 21:35 Været 21:40 Sportsnyhetene 21:50 Vainnatt fortsetter 00:00 Vainnatt: Partilederdebatte 00:35 Vainnatt fortsetter 01:30 Silke 02:20 Cane 03:05 Sexual healing 04:10 Sportsnyhetene 04:20 Været 04:30 Sonen	kl 06.00 Playboy kl 06.50 The Rachael Ray Show kl 07.50 America's Funniest Home Videos kl 08.20 Premiere: Megaquiz kl 09.45 Instant Star kl 10.15 Degrassi High kl 10.45 Steg for steg kl 11.15 What I Like About You kl 11.45 Høy på pæra kl 12.15 Glamour kl 12.40 The Rachael Ray Show kl 13.40 Hundehviskeren kl 14.40 Veronica Mars kl 15.30 Steg for steg kl 16.00 What I Like About You kl 16.30 The Big Bang Theory kl 17.00 SOS Barnevaktene kl 18.00 Aktuelt og Sporten kl 18.15 Spotlight kl 18.25 Været kl 18.30 America's Funniest Home Videos kl 19.00 America's Funniest Home Videos kl 19.30 4-stjerners middag halv åtte kl 20.30 Hvem kan slå Yvis? kl 22.30 Aktuelt, Sporten og Været kl 22.50 Cold Case kl 23.40 The Closer kl 00.50 C.S.I. kl 01.40 Special Victims Unit kl 02.30 FBI Files kl 03.30 Playboy

NRK 1	2	N
Tirsdag 15.09.2009	Tirsdag 15. september	Tirsdag 15. September
06.30 Velg! 09: Valgmorgen 10.00 NRK nyheter 10.05 Puls 10.30 Tinas mat 11.00 NRK nyheter 11.05 Frilandsdagen 11.35 Ut i naturen: Kari møter Kåre 12.00 NRK nyheter 12.10 Med hjartet på rette staden 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjertet 13.55 Offentlige hemmeligheter: Salzburg 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboer 14.30 Andre avenyen 15.00 NRK nyheter 15.10 Sjukehuset i Aidsensfield 16.00 NRK nyheter 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 Sametingsvalget 2009 17.55 Nyheter på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.00 Frosken og venene 18.10 Molly Monster 18.15 Astors steiner 18.25 Milly og Molly 18.35 Leon 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Ut i naturen: Ørreten og døgnflua 19.55 Redaksjon EN: Partilederdebatte 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Brennpunkt 22.20 Extra-treknning 22.30 Bokprogrammet: Barnebøker 23.00 Kveldsnytt 23.15 I rettferdighetens navn 00.05 Selma og Sophie 01.00 Tilbake til Uvira 01.30 Kulturnytt 01.40 Ut i naturen jukeboks 03.00 Norsk på norsk jukeboks	06:00 TV 2 Junior 06:25 God morgen Norge 10:00 FrokostQuiz 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Casar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Casar 13:30 Den syvende himmel 14:20 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Waschera 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Tabloid 19:30 Hotel Casar 20:00 Da damene dro 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Grey's Anatomy 22:30 Eks-isten 23:20 Harper's Island 00:05 Joey 00:30 Medium 01:20 Brothers & Sisters 02:05 Frustrerte fruer 02:55 Sportsnyhetene 03:10 Været 03:20 Sonen	kl 06.00 Playboy kl 06.50 The Rachael Ray Show kl 07.50 America's Funniest Home Videos kl 08.20 Megaquiz kl 09.45 Instant Star kl 10.15 Degrassi High kl 10.45 Steg for steg kl 11.15 What I Like About You kl 11.45 Høy på pæra kl 12.15 Glamour kl 12.40 The Rachael Ray Show kl 13.40 Hundehviskeren kl 14.40 Veronica Mars kl 15.30 Steg for steg kl 16.00 What I Like About You kl 16.30 The Big Bang Theory kl 17.00 4-stjerners middag halv åtte kl 18.00 Aktuelt og Sporten kl 18.15 Spotlight kl 18.25 Været kl 18.30 America's Funniest Home Videos kl 19.00 America's Funniest Home Videos kl 19.30 4-stjerners middag halv åtte kl 20.30 Hvem kan slå Yvis? kl 21.45 CSI: Miami kl 22.30 Aktuelt, Sporten og Været kl 22.50 C.S.I. kl 23.40 The Closer kl 00.30 C.S.I. kl 01.20 Special Victims Unit kl 02.10 FBI Files kl 03.10 Playboy

NRK 1	2	N
Fredag 18.09.2009	Fredag 18. september	Fredag 18. September
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Schrödingers katt 10.30 Tinas mat 11.00 NRK nyheter 11.05 Brennpunkt 12.00 NRK nyheter 12.10 Med hjartet på rette staden 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjertet 13.55 Offentlige hemmeligheter: Oslo 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboer 14.30 Andre avenyen 15.00 NRK nyheter 15.10 Sjukehuset i Aidsensfield 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 På fisketur med Bård og Lars 17.55 Nyheter på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.00 Mamma Mo og Kråka 18.10 Fjellgården i Trollheimen 18.20 Pling Plong 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Norge rundt 19.55 Beat for beat 20.55 Nytt på nytt 21.25 Skavian 22.25 Detektimen: Sporløst forsvunnet 23.05 Kveldsnytt 23.20 Tudors 00.10 Pop-revy fra 60-tallet 01.05 Armstrong og Miller 01.40 Country jukeboks m/chat	06:30 TV 2 Junior 06:55 God morgen Norge 10:00 FrokostQuiz 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Casar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Casar 13:30 Den syvende himmel 14:15 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Waschera: Fotball 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Fredag 19:30 Hotel Casar 20:00 X Factor 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Senkveld-favoritter 22:10 Senkveld med Thomas og Harald 23:10 Golden Goal - sesongpremiere! 23:40 Film: Open Water 01:05 Film: Spøkelshuset 02:35 Sportsnyhetene 02:50 Været 03:00 Sonen	kl 06.00 Playboy kl 06.50 The Rachael Ray Show kl 07.50 America's Funniest Home Videos kl 08.20 Megaquiz kl 09.45 Instant Star kl 10.15 Degrassi High kl 10.45 Steg for steg kl 11.15 What I Like About You kl 11.45 Høy på pæra kl 12.15 Glamour kl 12.40 The Rachael Ray Show kl 13.40 Hundehviskeren kl 14.40 Veronica Mars kl 15.30 Steg for steg kl 16.00 What I Like About You kl 16.30 Date My Mom kl 17.00 4-stjerners middag halv åtte kl 18.00 Aktuelt og Sporten kl 18.15 Spotlight kl 18.25 Været kl 18.30 America's Funniest Home Videos kl 19.00 Hundehviskeren kl 20.00 So You Think You Can Dance kl 21.00 America's Funniest Home Videos kl 21.35 C.S.I. kl 22.30 Aktuelt, Sporten og Været kl 22.50 Special Victims Unit kl 23.40 Magnum, p.i. kl 00.30 Constantine kl 01.30 Aktuelt, Sporten og Været kl 01.50 Constantine kl 02.55 FBI Files

NRK 1	2	N
Lørdag 19.09.2009	Lørdag 19. september	Lørdag 19. September
07.00 Super Barne-tv 07.00 Små Einsteins 07.25 Peppa gris 07.30 Fillo og blomsterbarna 07.40 Harry med bøtta full av dinosaurer 07.50 Kometkameratene 08.15 Småspøkelsen 08.25 Lillefot og vennene hans 08.45 Caspers skremmeskole 09.00 Pling Plong 09.15 Klar - ferdig - gå! 09.45 Månåid-tv - Samisk barne-tv 10.00 Lærerne 10.30 Spektet: Mediene og valgkampen 11.25 Surt vett: Om moteklær 12.10 Film: Modigliani 14.15 Tilbake til 60-tallet 14.45 Beat for beat 18.45 LørdagsMagasinet 19.10 Sportsnyhetene 19.20 Været 19.30 Skal vi danse - Sesongpremiere! 21.00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:40 Skal vi danse - resultater 22:10 God kveld Norge 22:45 Film: The Number 23 00:25 Hope & Faith 00:50 Film: On Edge 02:25 America's Got Talent 03:35 Sportsnyhetene 03:50 Været 04:00 Sonen	06:25 Sonen 07:00 TV 2 Junior 10:00 Ocean Girl 10:30 Bonanza 11:20 Melrose Place 12:10 60 Minutes 13:00 Brimi og Lian 13:30 Lyst og last 14:00 Heksenes forsvare 14:50 Bare for moro skyld 15:00 I Get That a Lot 16:00 X Factor 17:00 X Factor 18:00 Mot i brystet 18:30 Nyhetene 18:45 LørdagsMagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Skal vi danse - Sesongpremiere! 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:40 Skal vi danse - resultater 22:10 God kveld Norge 22:45 Film: The Number 23 00:25 Hope & Faith 00:50 Film: On Edge 02:25 America's Got Talent 03:35 Sportsnyhetene 03:50 Været 04:00 Sonen	kl 06.00 Playboy kl 06.50 The Planet's Funniest Animals kl 07.50 The Planet's Funniest Animals kl 07.50 Fresh Prince i Bel Air kl 08.20 Megaquiz kl 09.50 Twins kl 10.20 Date My Mom kl 10.50 Slank ved hypnose kl 11.50 Pamela Anderson usensuert kl 12.20 Date My Mom kl 12.50 Under samme tak kl 13.50 Under samme tak kl 13.50 Giraffinder kl 14.20 Giraffinder kl 14.50 Fresh Prince i Bel Air kl 15.20 Nikki kl 15.50 Jesse kl 16.20 One Tree Hill kl 17.10 One Tree Hill kl 18.00 Aktuelt, Sporten og Været kl 18.20 Djevelens løpegutt kl 19.10 Verdens strengeste foreldre USA kl 20.00 So You Think You Can Dance kl 21.40 Gone in 60 seconds kl 22.30 Aktuelt, Sporten og Været kl 22.50 Gone in 60 seconds kl 00.15 Terminator: Sarah Connor Chronicles kl 01.05 Michael kl 02.00 Aktuelt, Sporten og Været kl 02.20 Michael kl 03.20 The Graham Norton Show kl 04.20 Playboy



MARKISER GUARDAMAR

TERRASER, BALKONGER, FORETTNINGER, ELEKTRISK MARKISER, CARPORT M.M.

VI LEVERER OG INNSTALLERER OVER HELE COSTA BLANCA!

KONTOR GUARDAMAR: 966 726 258
KONTOR CALPE: 902 36 35 17

15% RABATT Ved fremvisning av denne annonse



Scandigo Supermercado

Hva me en le vin mi lag
Se v valg av mi ags e e
Velkommen til en hyggelig handel!

Best på skandinaviske matvarer i Torrevieja!

Scandigo Supermercado, C/La Loma 37
Skandinavisk senter, Torrevieja
☎ 965718281 ✉ scandigo@iaksess.net
Åpningstider 1/6- 31/8 Mandag -Lørdag) 9-15

NRK 1	2	N
Onsdag 16.09.2009	Onsdag 16. september	Onsdag 16. September
06:30 Morgennytt 10:00 NRK nyheter 10:05 Ut i naturen: Ørreten og døgnflua 10:30 Tinas mat 11:00 NRK nyheter 11:05 Frilandsdagen 11:35 Ut i naturen: Kari møter Ia 12:00 NRK nyheter 12:10 Med hjartet på rette staden 13:00 NRK nyheter 13:05 Par i hjertet 13:55 Offentlige hemmeligheter: København 14:00 NRK nyheter 14:05 Naboer 14:30 Andre avenyen 15:00 NRK nyheter 15:10 Sjukehuset i Aidsensfield 16:00 NRK nyheter 16:10 Dynastiet 17:00 NRK nyheter 17:10 Oddasat - nyheter på samisk 17:25 På fisketur med Bård og Lars 17:55 Nyheter på tegnspråk 18:00 Barne-tv 18:10 Olivia 18:10 Ugler i mosen 18:30 Safari Europa 19:40 Distriktsnyheter 19:40 Dagsrevyen 19:50 Forbrukerspektorene 19:55 Folk: Livet på Bjøberg 20:25 Redaksjon EN 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:40 Lærerne 22:10 Vikinglotto 22:15 Sporløst forsvunnet 23:00 Kveldsnytt 23:15 I rettferdighetens navn 00:05 Vervingsoffiseren 01:35 Du skal høre mye jukeboks 03:00 Danserot jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:55 God morgen Norge 10:00 FrokostQuiz 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Casar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Casar 13:30 Den syvende himmel 14:20 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Waschera 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Tabloid 19:30 Hotel Casar 20:00 X Factor 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Big business 22:40 Koneklubben 23:30 60 Minutes 00:20 Svinlertriks 00:55 Penn og Teller 01:30 Grey's Anatomy 02:20 Sportsnyhetene 02:35 Været 02:45 Sonen	kl 06:00 Playboy kl 06:50 The Rachael Ray Show kl 07:50 America's Funniest Home Videos kl 08:20 Megaquiz kl 09:45 Instant Star kl 10:15 Degrassi High kl 10:45 Steg for steg kl 11:15 What I Like About You kl 11:45 Høy på para kl 12:15 Glamour kl 12:40 The Rachael Ray Show kl 13:40 Hundeviskeren kl 14:40 Veronica Mars kl 15:30 Steg for steg kl 16:00 What I Like About You kl 16:30 Date My Mom kl 17:00 4-stjerners middag halv åtte kl 18:00 Aktuelt og Sporten kl 18:15 Spotlight kl 18:25 Været kl 18:30 America's Funniest Home Videos kl 19:00 America's Funniest Home Videos kl 19:30 4-stjerners middag halv åtte kl 20:30 Lille frøken perfekt kl 21:35 CSI: N.Y. kl 22:30 Aktuelt, Sporten og Været kl 22:50 Special Victims Unit kl 23:40 The Closer kl 00:30 C.S.I. kl 01:20 Special Victims Unit kl 02:10 FBI Files kl 03:10 Playboy

NRK 1	2	N
Søndag 20.09.2009	Søndag 20. september	Søndag 20. September
07:00 Super Barne-tv 07:00 Supertrioen 07:25 Den lille blå dragen 07:30 Danny og Daddy 07:35 Romi Racerbil 07:50 Disneylunen 08:40 Caspers skremmeskole 08:50 Musehus 09:15 Supertia 09:25 Sauen Shaun 09:35 Pat og Stan 09:45 Månåid-tv - Samisk barne-tv 10:00 Folk: Livet på Bjøberg 10:30 Ut i naturen: Ørreten og døgnflua 10:55 Norge rundt 11:20 Løvebakken 11:45 Shakespeare: Macbeth 13:15 Frøken Julie - 100 år i rampelyset 14:15 Krokodillene tek hemo 15:05 Andrea Bocelli - live i Toscana 16:00 Norsk attraksjon 16:30 De ukjente 17:30 Åpen himmel: Livsglede 18:00 Barne-tv 18:00 Alba og Adam 18:30 Newton 19:00 Sandagsrevyen 19:45 Sportsrevyen 20:05 Elixir 20:35 Yellowstone - historier fra villmarka 21:25 Mysterier med George Gently 23:00 Kveldsnytt 23:20 Kva skjedde i Abu Ghraib? 00:40 Beat for beat 01:40 Svisj gull 03:00 Norsk på norsk jukeboks	06:25 Sonen 07:00 TV 2 Junior 10:00 Ocean Girl 10:30 Bonanza 11:20 Melrose Place 12:10 Party of Five 13:00 Sigvart Dagsland - helt ærlig 13:30 Film: Tøsepigene 15:00 Da damene dro 16:00 Skal vi danse 17:30 Skal vi danse - resultater 18:00 Gudene vet 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 FotballXtra 19:30 FotballXtra med hovedkampen 19:55 Hovedkampen: Välerenga - Lyn 1. omgang 20:50 Hovedkampen: I pausen 21:00 Hovedkampen: Välerenga - Lyn 2. omgang 22:00 Nyhetene og Været 22:15 FotballXtra: Magasinet 23:45 Life On Mars 00:35 God kveld Norge 01:10 Senkveld med Thomas og Harald 02:10 Retterstedet 03:00 Grey's Anatomy 03:50 Været 04:00 Sonen	kl 06:00 Playboy kl 06:50 The Planet's Funniest Animals kl 07:20 The Planet's Funniest Animals kl 07:50 Fresh Prince i Bel Air kl 08:20 Megaquiz kl 10:20 So You Think You Can Dance kl 11:20 So You Think You Can Dance kl 13:00 4-stjerners middag halv åtte kl 14:00 4-stjerners middag halv åtte kl 15:00 4-stjerners middag halv åtte kl 16:00 4-stjerners middag halv åtte kl 17:00 Blanke ark kl 18:00 Aktuelt, Sporten og Været kl 18:20 Uke-Aktuelt kl 18:30 Hvem kan slå Ylvis? kl 20:30 Hvem kan slå Ylvis? kl 21:30 Blanke ark kl 22:30 Aktuelt, Sporten og Været kl 22:50 CSI: N.Y. kl 23:40 Tango og Cash kl 00:40 Aktuelt, Sporten og Været kl 01:00 Tango og Cash kl 01:50 Hjemsekt kl 02:50 Playboy

NRK 1	2	N
Torsdag 17.09.2009	Torsdag 17. september	Torsdag 17. September
06:30 Morgennytt 10:00 NRK nyheter 10:05 Forbrukerspektorene 10:30 Tinas mat 11:00 NRK nyheter 11:05 Frilandsdagen 11:35 Ut i naturen: Kari møter Jon 12:00 NRK nyheter 12:10 Med hjartet på rette staden 13:00 NRK nyheter 13:05 Par i hjertet 13:55 Offentlige hemmeligheter: Budapest 14:00 NRK nyheter 14:05 Naboer 14:30 Andre avenyen 15:00 NRK nyheter 15:10 Sjukehuset i Aidsensfield 16:00 NRK nyheter 16:10 Dynastiet 17:10 Oddasat - nyheter på samisk 17:25 Ut i nærturen 17:40 Månåid-tv - Samisk barne-tv 17:55 Nyheter på tegnspråk 18:00 Barne-tv 18:00 Sørensen ønskestøvler 18:05 Fritt fram 18:35 Danny og Daddy 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:50 Schrödingers katt 19:55 Tilbake til 60-tallet 20:25 Redaksjon EN 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:35 2. verdenskrig - bak lukkede dører 22:30 Den norske humor 23:00 Kveldsnytt 23:15 I rettferdighetens navn 00:05 I USA med Stephen Fry 01:05 En klegg i dress 01:35 Norsk på norsk jukeboks 03:00 Sport jukeboks	06:30 TV 2 Junior 06:55 God morgen Norge 10:00 FrokostQuiz 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Casar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:10 Hotel Casar 13:40 Den syvende himmel 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Waschera 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Tabloid 19:30 Hotel Casar 20:00 Forsvarsadvokatene 20:30 TV 2 hjelper deg 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 The Cleaner 22:30 Numbers - Sesongavslutning! 23:20 Labyrint 00:10 Criminal Minds 01:00 Judging Amy 01:50 Djevelens arkitekt: Bedragets etterspill 02:45 Sportsnyhetene 03:00 Været 03:10 Sonen	kl 06:00 Playboy kl 06:50 The Rachael Ray Show kl 07:50 America's Funniest Home Videos kl 08:20 Megaquiz kl 09:45 Instant Star kl 10:15 Degrassi High kl 10:45 Steg for steg kl 11:15 What I Like About You kl 11:45 Høy på para kl 12:15 Glamour kl 12:40 The Rachael Ray Show kl 13:40 Hundeviskeren kl 14:40 Veronica Mars kl 15:30 Steg for steg kl 16:00 What I Like About You kl 16:30 Date My Mom kl 17:00 4-stjerners middag halv åtte kl 18:00 Aktuelt og Sporten kl 18:15 Spotlight kl 18:25 Været kl 18:30 America's Funniest Home Videos kl 19:00 America's Funniest Home Videos kl 19:30 4-stjerners middag halv åtte kl 20:30 Verdens strengeste foreldre USA kl 22:30 Aktuelt, Sporten og Været kl 22:50 Cold Case kl 23:40 The Closer kl 00:30 C.S.I. kl 01:20 Special Victims Unit kl 02:10 FBI Files kl 03:10 Playboy



TILBUDET GJELDER
FREM TIL
30 SEP
7%
RABATTER
CRUSIE

RUNDREISER:

- * ESPAÑA
- * EUROPA
- * AMÉRICA
- * ASIA
- * AFRICA

AUSTRALIA

CARIBE

ISLAS

CANARIAS

MALLORCA

SPANSK REISEBYRÅ

"EL GATO CON BOTAS"

Ditt nye reisebyrå

Skandinaviske senter i Torrevieja

Spesialister på gruppereiser



C/ La Loma, 37-39
Torrevieja - 03183
Alicante
Télf. 966 928 881

KULTURREISER - INNLANDSREISER - SOL & STRAND - ØKO-TURISME

EKSTRA GUNSTIGE PRISER FOR PENSJONISTER!

SPEIELLE PRISER VED BESTILLING AV:

CRUSIESKIP - FLY-TOG - BILUTLEIE



BAKERI OG KONDITORI

MANGE GODE
TILBUD DENNE
SOMMEREN!

AUGUST:

**KANELBOLLER
KUN: 16**

CALLE LA LOMA 37
TLF: 635 347 387

ÅPNINGSTIDER:
JUNI-AUGUST 09.00-15.00

HER ER VI

Nå direkte til Alicante fra Torp!

Fra 3. juni kan du fly direkte til Alicante fra Sandefjord Lufthavn.
Avgang hver onsdag, fredag og søndag.

torp.no

RYANAIR

NRK 1	2	N
Mandag 21.09.2009	Mandag 21. september	Mandag 21. September
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Norge rundt 10.30 Tinas mat 11.00 NRK nyheter 11.05 Frilandshagen 11.35 Ut i naturen: Kari møter Hanne 12.00 NRK nyheter 12.10 Med hjartet på rette staden 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjertet 13.55 Offentlige hemmeligheter: Berlin 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboer 14.30 Andre avenyen 15.00 NRK nyheter 15.10 Sjukehuset i Aidsensfield 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 Tid for tegn 17.40 Månåid-tv - Samisk barne-tv 17.55 Nhyter på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.00 Små Einsteins 18.25 Angelina ballerina 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Puls 19.55 Tingenes tilstand 20.25 Redaksjon EN 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.35 Kautokeinooppørret 22.25 Store studio 23.00 Kveldsnytt 23.15 Derrick 00.15 Menneskets store vandring 01.05 Nytt på nytt 01.35 Sport jukeboks 03.00 Country jukeboks u/chat	06.30 TV 2 Junior 06.55 God morgen Norge 10.00 FrokostQuiz 10.30 God morgen Norge 11.45 Hotel Cäsar 12.15 Ellen DeGeneres Show 13.00 Hotel Cäsar 13.30 Den syvende himmel 14.15 Den rosa panteren 14.30 Home and Away 15.00 Malcolm i midten 15.30 Waschera 16.00 Home and Away 16.30 Venner for livet 17.00 Dharma & Greg 17.30 That '70s Show 18.00 Scrubs 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 18.55 Tabloid 19.30 Hotel Cäsar 20.00 Jakten på kjærligheten - Sesongpremiere! 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Irene Huss: Tatovert torso - Premiere! 22.35 Irene Huss: Tatovert torso 23.25 Tonet 23.50 Bror mot bror 00.50 Silke 01.40 Cane 02.30 Sexual healing 03.35 Sportsnyhetene 03.50 Været 04.00 Sonen	kl 06.00 Playboy kl 07.00 The Rachael Ray Show kl 07.50 America's Funniest Home Videos kl 08.20 Megaquiz kl 09.45 Instant Star kl 10.15 Degrassi High kl 10.45 Steg for steg kl 11.15 What I Like About You kl 11.45 Høy på pæra kl 12.15 Glamour kl 13.40 Hundehviskeren kl 14.40 Veronica Mars kl 15.30 Steg for steg kl 16.00 What I Like About You kl 16.30 Date My Mom kl 17.00 SOS Barnevakten kl 18.00 Aktuelt og Sporten kl 18.15 Spotlight kl 18.25 Været kl 18.30 America's Funniest Home Videos kl 19.00 America's Funniest Home Videos kl 19.30 4-stjerners middag halv åtte kl 20.30 Hvem kan slå Yvis? kl 22.30 Aktuelt, Sporten og Været kl 22.50 Cold Case kl 23.40 The Closer kl 00.30 C.S.I. kl 01.20 Special Victims Unit kl 02.10 FBI Files kl 03.10 Playboy

NRK 1	2	N
Tirsdag 22.09.2009	Tirsdag 22. september	Tirsdag 22. September
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Puls 10.30 Tinas mat 11.00 NRK nyheter 11.05 Frilandshagen 11.35 Ut i naturen: Kari møter Øystein 12.00 NRK nyheter 12.10 Med hjartet på rette staden 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjertet 13.55 Offentlige hemmeligheter: Nürnberg 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboer 14.30 Andre avenyen 15.00 NRK nyheter 15.10 Sjukehuset i Aidsensfield 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 På fisketur med Bård og Lars 17.55 Nhyter på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.00 Frosken og venene 18.10 Molly Monster 18.15 Ei prinsessehistorie 18.25 Milly og Molly 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.30 Ut i naturen: Den store multekrigen 19.55 Den leiken den ville han sjå: Kystfiskerne 20.25 Redaksjon EN 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Brennpunkt 22.10 Extra-treknig 22.30 Bokprogrammet 23.00 Kveldsnytt 23.15 Film: Bombay Dreams 00.40 Mediene og valgkampen 01.35 Ut i naturen jukeboks 03.00 Norsk på norsk jukeboks	06.30 TV 2 Junior 06.55 God morgen Norge 10.00 FrokostQuiz 10.30 God morgen Norge 11.45 Hotel Cäsar 12.15 Ellen DeGeneres Show 13.00 Hotel Cäsar 13.30 Den syvende himmel 14.15 Den rosa panteren 14.30 Home and Away 15.00 Malcolm i midten 15.30 Waschera 16.00 Home and Away 16.30 Venner for livet 17.00 Dharma & Greg 17.30 That '70s Show 18.00 Scrubs 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 18.55 Tabloid 19.30 Hotel Cäsar 20.00 Da damene dro 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Grey's Anatomy 22.30 Eks-isten 23.20 Harper's Island 00.05 Joey 00.30 Medium 01.20 Brothers & Sisters 02.05 Frustrerte fruer 02.55 Sportsnyhetene 03.10 Været 03.20 Sonen	kl 06.00 Playboy kl 07.00 The Rachael Ray Show kl 07.50 America's Funniest Home Videos kl 08.20 Megaquiz kl 09.45 Instant Star kl 10.15 Degrassi High kl 10.45 Steg for steg kl 11.15 What I Like About You kl 11.45 Høy på pæra kl 12.15 Glamour kl 12.40 The Rachael Ray Show kl 13.40 Hundehviskeren kl 14.40 Veronica Mars kl 15.30 Steg for steg kl 16.00 What I Like About You kl 16.30 Date My Mom kl 17.00 4-stjerners middag halv åtte kl 18.00 Aktuelt og Sporten kl 18.15 Spotlight kl 18.25 Været kl 18.30 America's Funniest Home Videos kl 19.00 America's Funniest Home Videos kl 19.30 4-stjerners middag halv åtte kl 20.30 Hvem kan slå Yvis? kl 21.35 CSI: Miami kl 22.30 Aktuelt, Sporten og Været kl 22.50 C.S.I. kl 23.40 The Closer kl 00.30 C.S.I. kl 01.20 Special Victims Unit kl 02.10 FBI Files kl 03.10 Playboy

NRK 1	2	N
Fredag 25.09.2009	Fredag 25. september	Fredag 25. September
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Schrödingers katt 10.30 Skjergardsmat 11.00 NRK nyheter 11.05 Brennpunkt 12.00 NRK nyheter 12.10 Med hjartet på rette staden 13.00 NRK nyheter 13.05 Par i hjertet 13.55 Offentlige hemmeligheter: Mallorca 14.00 NRK nyheter 14.05 Naboer 14.30 Andre avenyen 15.00 NRK nyheter 15.10 Sjukehuset i Aidsensfield 16.00 NRK nyheter 16.10 Dynastiet 17.00 NRK nyheter 17.10 Oddasat - nyheter på samisk 17.25 På fisketur med Bård og Lars 17.55 Nhyter på tegnspråk 18.00 Barne-tv 18.00 Mamma Mo og Kråka 18.10 Fjellgården i Trollheimen 18.20 Ping Plong 19.00 Dagsrevyen 19.30 Norge rundt 19.55 Beat for beat 20.55 Nytt på nytt 21.25 Skavlan 22.25 Detektimen: Sporløst forsvunnet 23.05 Kveldsnytt 23.20 Elskerinner 00.20 Pop-revy fra 60-tallet 01.15 Armstrong og Miller	06.30 TV 2 Junior 06.55 God morgen Norge 10.00 FrokostQuiz 10.30 God morgen Norge 11.45 Hotel Cäsar 12.15 Ellen DeGeneres Show 13.00 Hotel Cäsar 13.30 Den syvende himmel 14.15 Den rosa panteren 14.30 Home and Away 15.00 Malcolm i midten 15.30 Waschera: Fotball 16.00 Home and Away 16.30 Venner for livet 17.00 Dharma & Greg 17.30 That '70s Show 18.00 Scrubs 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 18.55 Fredag 19.30 Hotel Cäsar 20.00 X Factor 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 X Factor fortsetter 22.10 Senkveld med Thomas og Harald 23.10 Golden goal Torsdag kveld fra Nydalen: Høydepunkter 00.40 Film: Dag og natt 02.15 Sportsnyhetene 02.30 Været	kl 06.00 Playboy kl 07.00 The Rachael Ray Show kl 07.50 America's Funniest Home Videos kl 08.20 Megaquiz kl 09.45 Instant Star kl 10.15 Degrassi High kl 10.45 Steg for steg kl 11.15 What I Like About You kl 11.45 Høy på pæra kl 12.15 Glamour kl 12.40 The Rachael Ray Show kl 13.40 Hundehviskeren kl 14.40 Veronica Mars kl 15.30 Steg for steg kl 16.00 What I Like About You kl 16.30 Date My Mom kl 17.00 4-stjerners middag halv åtte kl 18.00 Aktuelt og Sporten kl 18.15 Spotlight kl 18.25 Været kl 18.30 America's Funniest Home Videos kl 19.00 Hundehviskeren kl 20.00 Bortførte barn kl 21.35 C.S.I. kl 22.30 Aktuelt, Sporten og Været kl 22.50 Special Victims Unit kl 23.40 Magnum, p.i. kl 00.35 Anchorman kl 01.35 Aktuelt, Sporten og Været kl 01.55 Anchorman kl 02.35 FBI Files

NRK 1	2	N
Lørdag 26.09.2009	Lørdag 26. september	Lørdag 26. September
07.00 Super Barne-tv 07.00 Små Einsteins 07.25 Peppa gris 07.30 Fifti og blomsterbarna 07.40 Harry med bøtta full av dinosaurer 07.50 Komtekkameratene 08.15 Småspøkelsene 08.25 Liliefot og vennene hans 08.45 Caspers skremmeskole 09.00 Ping Plong 09.15 Klar - ferdig - gå! 09.45 Månåid-tv - Samisk barne-tv 10.00 Lærerne 10.30 Spektet: Marerittet Kongo 11.25 Den leiken den ville han sjå: Kystfiskerne 11.55 Tilbake til 60-tallet 12.25 Beat for beat 13.25 VM sykkel: Fellesstart U23 15.45 4-4-2: Tippekampen: Fredrikstad-Lillestrøm 18.00 Barne-tv 18.00 Komtekkameratene 18.25 Underbuksepiratene 18.30 Gutta boys 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-treknig 19.55 De ukjente 20.55 Norsk attraksjon 21.25 Med hjartet på rette staden 22.10 Løvebakken 22.35 Viggo på lørdag 23.05 Kveldsnytt 23.20 Nattkino: Bruce Almighty 00.55 Den norske humor 01.25 Dansefot jukeboks m/chat 04.00 Country jukeboks u/chat	07.00 TV 2 Junior 10.00 Ocean Girl 10.30 Bonanza 11.20 Melrose Place 12.10 60 Minutes 13.00 Heksenes forsvare 13.50 Bare for moro skyld Torsdag kveld fra Nydalen: Høydepunkter 15.00 Jakten på kjærligheten 16.00 X Factor 17.00 X Factor 18.30 Nyhetene 18.45 LørdagsMagasinet 19.10 Sportsnyhetene 19.20 Været 19.30 Skal vi danse 21.00 Nyhetene 21.15 Været 21.20 Sportsnyhetene 21.40 Skal vi danse - resultater 22.10 God kveld Norge 22.45 Film: Duplex 00.15 Hope & Faith 00.40 Film: Marci X 02.05 America's Got Talent - resultater 02.55 Sportsnyhetene 03.10 Været 03.20 Sonen	kl 06.00 Playboy kl 06.50 The Planet's Funniest Animals kl 07.20 The Planet's Funniest Animals kl 07.50 Fresh Prince i Bel Air kl 08.20 Megaquiz kl 09.50 Twins kl 10.20 Date My Mom kl 10.50 The Apprentice kl 11.50 Pamela Anderson usensurert kl 12.20 Date My Mom kl 12.50 Under samme tak kl 13.20 Under samme tak kl 13.50 Girffriends kl 14.20 Girffriends kl 14.50 Fresh Prince i Bel Air kl 15.20 Nikki kl 15.50 Jesse kl 16.20 One Tree Hill kl 17.10 One Tree Hill kl 18.00 Aktuelt, Sporten og Været kl 18.20 Djevelens løpeputt kl 19.10 Verdens strengeste foreldre USA kl 20.10 Britney snakker ut 00.40 Film: Marci X kl 22.30 Aktuelt, Sporten og Været kl 22.50 Dødelig våpen 2 kl 00.05 Terminator: Sarah Connor Chronicles kl 00.55 Mini's First Time kl 01.55 Aktuelt, Sporten og Været kl 02.15 Mini's First Time kl 02.55 The Graham Norton Show

Tips oss! Vi vil gjerne ha flere tips fra våre lesere. Har du en nyhet, tips om et nytt arrangement, en forening som fortjener oppmerksomhet, har du hatt en positiv eller negativ hendelse du tror andre vil ha nytte eller glede av å lese om, eller vet du om en ny bedrift som etablerer seg?

Nøl ikke, tips oss i dag!



Noe på hjertet?

Det beste tipset hver måned belønnes med tre flasker utmerket Spansk vin!

Ring oss på ☎ 966 882 561, eller...

- Besøk oss på vårt kontor i Altea: Cuesta de Las Narices 34
- Send oss en epost på red@spaniaposten.no
- Benytt kontakt skjema på vår webside, www.spaniaposten.no
- Eller ta direkte kontakt med en av våre journalister ute på oppdrag.

SPANIAPOSTEN

NRK 1	2	N
Onsdag 23.09.2009	Onsdag 23. september	Onsdag 23. September
06:30 Morgennytt 10:00 NRK nyheter 10:05 Ut i naturen: Den store multekriken 10:30 Tinas mat 11:00 NRK nyheter 11:05 Frilandsdagen 11:35 Ut i naturen: Hvor ble det av småvillet? 12:00 NRK nyheter 12:10 Med hjartet på rette staden 13:00 NRK nyheter 13:05 Par i hjertet 13:55 Offentlige hemmeligheter: Bordeaux 14:00 NRK nyheter 14:05 Naboo 14:30 Andre avenyen 15:00 NRK nyheter 15:10 Sjukehuset i Aidsensfield 16:00 NRK nyheter 16:10 Dynastiet 17:00 NRK nyheter 17:10 Oddasat - nyheter på samisk 17:25 På fisketur med Bård og Lars 17:55 Nyheter på tegnspråk 18:00 Barne-tv 18:00 Olivia 18:10 Ugler i mosen 18:30 Safari Europa 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:30 Fotbrukeinspektøren 19:55 Folk: Tre rein og en leilighet 20:25 Redaksjon Eiv 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:40 Læserne 22:10 Vikinglotto 22:15 House 23:00 Kveldsnytt 23:15 Madoff - verdens største bedrager 00:05 Skavlan 01:05 Hemmeligheten bak et godt ekteskap 01:30 Du skal lære mye jukeboks 03:00 Dansefot jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:55 God morgen Norge 10:00 FrokostQuiz 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Casar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Casar 13:30 Den syvende himmel 14:15 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Waschera 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Hotel Casar 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Cupen: Molde - Vålerenga 1. omgang 19:50 Cupen: Molde - Vålerenga 2. omgang 20:00 Cupen: Molde - Vålerenga 2. omgang 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 X Factor 22:40 Koneklubben 23:30 60 Minutes 00:20 Svindlertriks 00:55 Penn og Teller 01:30 Grey's Anatomy 02:20 Sportsnyhetene 02:35 Været 02:45 Sonen	kl 06:00 Playboy kl 07:00 The Rachael Ray Show kl 07:50 America's Funniest Home Videos kl 08:20 Megaquiz kl 09:45 Instant Star kl 10:15 Degrassi High kl 10:45 Steg for steg kl 11:15 What I Like About You kl 11:45 Høy på para kl 12:15 Glamour kl 12:40 The Rachael Ray Show kl 13:40 Hundehviskeren kl 14:40 Veronica Mars kl 15:30 Steg for steg kl 16:00 What I Like About You kl 16:30 Date My Mom kl 17:00 4-stjerners middag halv åtte kl 18:00 Aktuelt og Sporten kl 18:15 Spotlight kl 18:25 Været kl 18:30 America's Funniest Home Videos kl 19:00 America's Funniest Home Videos kl 19:30 4-stjerners middag halv åtte kl 20:30 Lille frøken perfekt kl 21:35 CSI: N.Y. kl 22:30 Aktuelt, Sporten og Været kl 22:50 Special Victims Unit kl 23:40 The Closer kl 00:30 C.S.I. kl 01:20 Special Victims Unit kl 02:10 FBI Files kl 03:10 Playboy

NRK 1	2	N
Søndag 27.09.2009	Søndag 27. september	Søndag 27. September
07:00 Super Barne-tv 07:00 Supertrioen 07:25 Den lille blå dragen 07:35 Bernt og Erling på nye eventyr 07:40 Rorri Racerbil 07:50 Disneytimen 08:40 Caspers skremmeskole 08:50 Musehus 09:15 Superia 09:30 Sauen Shaun 09:35 Pat og Stan 09:45 Månåid-tv - Samisk barne-tv 10:00 Urter: Solhatt 10:20 VM sykkel: Fellesstart, menn 17:30 Åpen himmel: Livsglede 18:00 Barne-tv 18:00 Alba og Adam 18:30 Newton 19:00 Samdagsrevyen 19:45 Sportsrevyen 20:05 Eivir 20:35 Portrett 21:40 Mysterier med George Gently 23:10 Kveldsnytt 23:30 NM-rally: Rally Hedemarken 00:00 Beat for beat 01:30 Svisj gull 03:00 Norsk på norsk jukeboks	06:25 Sonen 07:00 TV 2 Junior 10:00 Ocean Girl 10:30 Bonanza 11:20 Melrose Place 12:10 Party of Five 13:00 Summerland 13:50 Bare for moro skyld 14:00 TV 2 hjelper deg 14:30 TV 2 hjelper deg 15:00 Da damene dro 16:00 Skal vi danse 17:30 Skal vi danse - resultater 18:00 Gudene vet 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 FotballXtra 19:30 FotballXtra med hovedkampen 19:55 Hovedkampen: Molde - Rosenborg 20:50 Hovedkampen: I pausen 21:00 Hovedkampen: Molde - Rosenborg 22:00 Nyhetene og Været 22:15 FotballXtra: Magasinet 23:45 Life On Mars 00:35 God kveld Norge 01:10 Senkveld med Thomas og Harald 02:10 Retterstedet 03:00 Grey's Anatomy 03:50 Været 04:00 Sonen	kl 06:00 Playboy kl 06:50 The Planet's Funniest Animals kl 07:20 The Planet's Funniest Animals kl 07:50 Fresh Prince i Bel Air kl 08:20 Megaquiz kl 10:00 71* nord kl 11:30 71* nord kl 13:00 4-stjerners middag halv åtte kl 14:00 4-stjerners middag halv åtte kl 15:00 4-stjerners middag halv åtte kl 16:00 4-stjerners middag halv åtte kl 17:00 Blanke ark kl 18:00 Aktuelt, Sporten og Været kl 18:20 Uke-Aktuelt kl 18:30 Hvem kan slå Ylvis? kl 20:30 Hvem kan slå Ylvis? kl 21:30 Blanke ark kl 22:30 Aktuelt, Sporten og Været kl 22:50 CSI: N.Y. kl 23:40 Sublime kl 00:40 Aktuelt, Sporten og Været kl 01:00 Sublime kl 02:05 Hjemsekt kl 03:05 Playboy

NRK 1	2	N
Torsdag 24.09.2009	Torsdag 24. september	Torsdag 24. September
06:30 Morgennytt 10:00 NRK nyheter 10:05 Forbrukerinspektøren 10:30 Skjergardsmat 11:00 NRK nyheter 11:05 Urter: Nyper 11:25 VM sykkel: Tempo, menn 17:00 NRK nyheter 17:10 Oddasat - nyheter på samisk 17:25 Årdna - Samisk kulturmagasin 17:40 Månåid-tv - Samisk barne-tv 17:55 Nyheter på tegnspråk 18:00 Barne-tv 18:00 Sørenes ønsketøvlør 18:05 Fritt fram 18:35 Danny og Daddy 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:30 Schrödingers katt 19:55 Tilbake til 60-tallet 20:25 Redaksjon EN 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:35 2. verdenskrig - bak lukkede dører 22:30 Den norske humor 23:00 Kveldsnytt 23:15 Muslimsk høytid - Eid-bønn i Islamic Cultural Centre 00:00 Klar til kamp! 01:30 Kulturnytt 01:35 Norsk på norsk jukeboks 03:00 Sport jukeboks	06:30 TV 2 Junior 06:55 God morgen Norge 10:00 FrokostQuiz 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Casar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Casar 13:30 Den syvende himmel 14:15 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Waschera 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Hotel Casar 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Cupen: Aalesund - Odd Grenland 19:50 Cupen: I pausen 20:00 Cupen: Aalesund - Odd Grenland 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 The Cleaner Torsdag kveld fra Nydalen: Høydepunkter 23:30 Labyrint 00:20 Criminal Minds 01:05 Judging Amy 01:55 Djevelens arkitekt: Bedragets etterspill 02:40 Sportsnyhetene 02:55 Været 03:05 Sonen	kl 06:00 Playboy kl 07:00 The Rachael Ray Show kl 07:50 America's Funniest Home Videos kl 08:20 Megaquiz kl 09:45 Instant Star kl 10:15 Degrassi High kl 10:45 Steg for steg kl 11:15 What I Like About You kl 11:45 Høy på para kl 12:15 Glamour kl 12:40 The Rachael Ray Show kl 13:40 Hundehviskeren kl 14:40 Veronica Mars kl 15:30 Steg for steg kl 16:00 What I Like About You kl 16:30 Date My Mom kl 17:00 4-stjerners middag halv åtte kl 18:00 Aktuelt og Sporten kl 18:15 Spotlight kl 18:25 Været kl 18:30 America's Funniest Home Videos kl 19:00 America's Funniest Home Videos kl 19:30 4-stjerners middag halv åtte kl 20:30 Verdens strengeste foreldre USA kl 21:30 SOS Barnevakt kl 22:30 Aktuelt, Sporten og Været kl 22:50 Cold Case kl 23:40 The Closer kl 00:30 C.S.I. kl 01:20 Special Victims Unit kl 02:10 FBI Files kl 03:10 Playboy



Bryllup & konferanser
ute i det fri eller i ett av våre
mange konferanserom

Kontakt oss for ett uforpliktende tilbud!
Tlf: 96 683 00 00

Av. Severo Ochoa 3B,
Rincón de Loix, Benidorm

www.hotellevanteclub.com
email: evento@hlc-grupo-centauro.com

DANILSERVICE
FISCAL & LEGAL ADVISERS
SINCE 1993

*Din trofaste
lokale partner
på Costa Blanca*

SKANDINAVISK RÅDGIVNING

- Skatter
- Skjøter
- Testamenter
- Arveskifte
- Fullmakter
- Nie/residencia
- Forsikringer

Velkommen og bestill time Man-Fre 10.00-14.00

Avda. Diego Ramirez 137, 1.ºC, 03181 Torrevieja, Spanien
www.danilservice.es • repcion@danilservice.es

Tel +34 96 670 45 19
Fax +34 96 670 08 31





DIVERSE LØSØRE M.M.

MØBLER TIL SALGS

Rød 2,5-sitsig skinnsoffa og 2 fåtöljer selges billigt
- Må hentes under vecka 36 -
Tlf: +46 406117869 eller på
Tlf.mobil: +34 644144181
(efter 1/9-09)

MANILLA MØBLER TIL SALGS

Manilla møbler i lyst tre, robuste
av beste kvalitet selges under
halv pris. Sofa 1.20, 2 stoler med
offwhite puter pluss rundt so-
fabord m glassplate. Lite brukt,
nesten som nytt.
Telefon 965013329 (Albir)
Mob 0047-92026603

KONTORMØBLER TIL SALGS

"Kontormøbler, konferansebord
m/stoler, hyller, kontorutstyr,
printer, fax, scanner +++ selges
meget rimelig!
Tlf: 0034 634 006 215"

PC'ER TIL SALGS I ALTEA



HTPC Antec Fusion kasse i sølv,
Intel Pentium D 2.8 GHz (Dual
Core), DVD spiller/brenner,
400GB Seagate Harddiske, 2GB
RAM, Nettverk (10/100/1000),
PCI Express 16x. 360 Euro.

PC m 19" skjerm

Intel Core 2 Duo 2.8Ghz, Cd-
DVD, ATI Radeon X600
256MB PCI-E, 400GB SATA
harddisk.

Alt står i Altea, fremstår som
nytt m. helt nytt norsk tas-
tatur/mus, norsk programvare
etc. 450 Euro

Kontakt på mail:
piteres@spania.no

BØKER ØNSKES KJØPT

Jeg ønsker å kjøpe brukte norske
og danske bøker. Kun romaner
og noveller.
mail: kmarli@hotmail.com

NORSK FAMILIE I ALFAZ DEL PI

Vi er en familie på fire med to
barn på 2 og 5 år. Vi ønsker kon-

takt med andre barnefamilier i
Alfaz del Pi området.

Mob +4799010087 e kl 16

Mob +4791365522

Tlf 965013244

Mail: ruudxs@online.no

GARASJESALG

Etter min kones bortgang flytter
jeg til et mindre hus, og selger
rimelig: Sykler, verktøy, palmer
og planter i pottes, + hundre
mindre ting til hus og hjem.
Sted: Dream Hills, Los Altos, v/
Via Park V (5). Ring 6767 40
342 for avtale.

Bli med på tur til Asturias

Bli med på tur til Asturias i
Nordspania 15.09.... 195 euro
med hjelpensjon, 3 stjerners
hotell, 6 dager - norske &
spanske deltakere med guide på
begge språk. Vil du ha utflukter
betaler du ca 20 euro per stk,
eller 100 ekstra for alle ca 10 ut-
flukter. Meld deg på hos
EIVOR lørdag 12.09. på Skan-
dinavisk Center kl. 10-12, eller
hos spansk pensjonistklubb i
Calle San Pascual 117 hverdager
kl 11-13, tlf 966700128.
SNAREST!! Ring Gjerne Eivor
965714752. Bussturen går fra
busstopp Gaviota (nær
busstasjonen) tirsdag 15.09. om
morgenen, kl. 8? Kl. 9? vet ikke
ennå.

LARISSA'S PIANO TIL SALGS

Meget godt piano med utsøkt
tone/klang, selges til høyestby-
dende over € 1500,-. Noter sam-
let gjennom mange år, av kjente



BIL, MC & TILBEHØR

komponister er også til salgs.
Sted: Dream Hills, Los Altos,
Orihuela Costa. Foto av piano
kan sendes på email. Kan besik-
tiges og prøves etter avtale på
tel. 6767 40 342 eller email
roger@promaster.no

PEUGEOT 307 Sw

(stasjonsvogn) 2,0 hdi
2004/2005 mørkgrå met. Gått
116 000 km. Ac, elvindu, sentral-
lås, bluetooth, kjørekomputer,
stereo med rattstyring. Selges
kun for kun 5900 euro. Telefon

600 821 444. (Ciudad quesada)

FORD FOCUS GHIA 1.8 TTD

stasjonsvogn (rød) 2002/2003
mod Gått 128 000 km
Ac, kjørekomputer, radio, elvindu,
sentral-lås, servo, el fører-sete.
Veldig billig i drift. Selges kun
for 3900 euro tel: 600 821 444
(ciudad quesada)

BMW 320i, mod 2005

Svart 5 dørs BMW til salgs. 50
000 km. 2.2 liter og 170 bhp.
Har både parkerings sensor og
bluetooth. Tlf. 665933064.

AUDI A8, 3.0 TDI

Quattro tiptronic. 39.000 Euro.
Årsmodell 2006. Med alt utstyr.
95.000 km. 19 tommeres hjul.
Bilen er i perfekt stand. Står i
Albir. Ring 662533723 eller
send mail til hannekna@hotmail.com

BIL ØNSKES KJØPT

Bil med automatgir nyere fra
2004 kjøpes. Er i Albir i høstfe-
rien 25.09-5.10.
Tlf +4790567375

Mail: lars@molsater.com

CHRYSLER VOYAGER SE



3,3 liter V6, automatgir,
el.vindu, aircondition, første-
gangsregistrert: 27.05.98
3.500 Euro. Tlf: 680 189 100
(Altea)



BOLIG SØKES

BOLIG ØNSKES LEID I ALFAZ DEL PI

Familie på 3 ønsker å leie bolig
i Alfaz del Pi, jan - mars
Min 1 soverom. Det må være
gangavstand eller mulighet for
buss til den norske skolen. Max
leie pr mnd ca. 4000 nkr.
Ta kontakt på telefon +47
46475930 eller epost: ra-
mari@hotmai.com

ØNSKAS HYRA PÅ LÄNGRE TID

Ønskas hyra på längre tid lägen-
het Albir-Altea centralt, 2
sovrur, kok, garage eller P
plats. TEL+4642296420-
0707987553-0705782242.



JOB SØKES / TILBYS TJENESTER TILBYS

REPERASJON AV HUSHOLDNINGS- MASKINER ELEKTRONIKK M.M.

Reparation av diskmaskiner,
tvättmaskiner, torktumlare, vat-
tenberedare och all elektronik.
Profis från Holland.
24h service!
William: 630 775 763

SYKEPLEIER I COSTA BLANCA

Sykepleier med erfaring innefor
Ortopedi (benbrudd) infeksjon
(sårskader) og lungesykdommer
søker jobb rundt Costa Blanca
(fortrinnsvis Albir) Kan tiltre i
ny stilling desember/januar
2010. Kontakt; gry hegean-
dreassen@hotmail.com

DANSK KOKER

Jeg er en dansk mand på 42 som
bor i La Nucia, jer er flyttet
herved med min familie 1. juli
og leder efter et job. Alt har in-
teresse.

Jeg er uddannet kok, har haft
egen restaurant, køkkenchef i 6
år, teamleder og tillidsmand in-
denfor Post Danmark i 12 år.
Venligst Ring 672493452
el skriv klaus.wittrup@hotmail.com for mere information

PLAGET AV KAKELAKKER, UDYR?

Bekämpfung av kakelackor,
parasiter, getingar ect.
Professionell top service.
Muli Top: 630 775 763

SØKES DAME TIL RENSGJØRING

Jeg søker en dame til vanlig
rengjøring 1 gang pr uke.
Sted: Dream hills, Los Altos, Tel
6767 40 342



BOLIG TILBYS

Costa Blanca - Nord Marina Baixa

FLOTT LEIL. VED SJØEN I ALTEA



Leilighet med 2 soverom leies ut
fra November -09 for
langtids/vinterleie. Perfekt be-
lignenhet med fabelaktig sjøut-
sikt. Leiligheten er pusset opp
og er stilig og komfortabelt
møblert. Her er føler man seg
fort hjemme. Bilder kan sendes.

Kontakt Lawrence:
+34 636 034 943 eller
lawrence_rossum@telefonica.net

MÖBLERAD LÄGENHET I ALTEA

Långtidsuthyrning f.o.m sep-
tember. 1 sovrur och stort, ljus,
luftigt vardagsrum. Mittemot
hamnen, nära affären. Inglasad
balkong, 450 euro/mån.
Tel: 679 867 906; el. lau-
rachiche@hotmail.com

LANDLIG IDYLL, JALON DALEN



Vakker, fullstendig renoveret
finca med 3 soverom leies ut fra
nov -09 til mars -10. Koselig in-
nredet med peis og med sentral-
varme. En fredelig plass omgitt
av flott natur i utkanten av
landsbyen Alcalali og med en
frodig hage - et drømmested for
naturelskere! Bilder kan sendes.
Kontakt Lawrence: +34 636 034
943 eller
lawrence_rossum@telefonica.net

LEILIGHETER I ALBIR TIL LEIE

I vårt private hus, med gangavs-
tand til stranden og sentrum av
Albir, har vi to leiligheter til leie.



NØDNUMMER

Ambulanse	112
Bomberos (brannvesen)	112
Guardia Civil	062
Policia Local	092

For å annonsere helt gratis på denne
siden, send en kort annonse på e-post:

rubrikk@spaniaposten.no

*Gratistilbudet gjelder kun ikke-kommersielle annonser for privatpersoner. Annonsen trykkes kun en gang,
ønsker du flere innrykk, må du sende annonsen på nytt. Siste frist er mandagen samme uken avisen kom-
mer ut. Rubrikk-annonser over telefon eller levert til vårt kontor i Altea koster 25 Euro pr. innrykk eller 35
Euro. pr. mnd.

SPANIAPOSTEN

Begge leilighetene har egen inngang, stue med kjøkkenkrok og spise plass, to soverom og ett bad. Den ene leil. egner seg best for kun en person, og vi foretrekker langtids utleie til ærlige ordensmenneske.

Pris: EUR 500,- per.mnd. strøm og vann inkludert. Ring: +34 695 592 402



BOLIG TILBYS

**Costa Blanca - Syd
Vega Baja**

KOSOLIG NYOPPUSSET LEILIGHET TIL SALGS - TORRETA III

Billig nyoppusset leilighet med terrasse oppe og nede, 2 soverom - tils. 6 sovepl., stue med kjøkkenkrok, bad/WC og bod. Smakfullt og praktisk møblert. Butikker, restauranter og busstilbud i umiddelbar nærhet. Kontakt eier tlf 0047 623 66 520 / 99 53 98 65 for nærmere informasjon."

STILLING LEDIG: Finca el Romeral

Norsk sykehjem i Spania
Søker sykepleier natt 100% stilling for snarlig tiltredelse

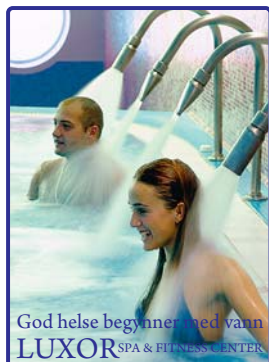
For nærmere info:
Eli Kystad (Daglig leder)
eller Monja Johansen
(Avd. sykepleier)
Tel. 965 889 448

STILLING LEDIG: FRISØR

Liten koselig frisersalong på Costa Blanca søker ny frisør. Vi holder til i urb. Alfaz del Sol, i Alfaz del Pi.

Kontakt:
storemyr3@hotmail.com
Tel. 965 888 688

Erk. Storemyr
Peluqueria



God helse begynner med vann
LUXOR SPA & FITNESS CENTER

Stilling ledig:

Sekretær/Regnskapsmedarbeider for Sjømannskirkene i Spania

Sjømannskirken, Iglesia Noruega en España er en assosiasjon registrert i det spanske justisdepartement. Kirken har seks enheter, Albir, Torrevieja, Mijas Costa, Mallorca, Lanzarote, Gran Canaria. Den rapporterer til Sjømannskirkens hovedkontor i Bergen, men også til spanske myndigheter.

Vi søker en person som kan gå inn som fast medarbeider i inntil hel stilling for å ivareta sekretær/regnskapsfunksjoner og kontakten med lokale myndigheter under ledelse av presidenten.

Den som ansettes må ha gode kunnskaper i spansk og norsk, evt. spansk og engelsk, være regnskapskyndig og ha gode datakunnskaper.

Arbeidsavtalen inngås lokalt. Lønn og arbeidstid etter avtale, på spanske vilkår. Arbeidssted er Sjømannskirken i Torrevieja.

Sjømannsprest Helge Pettersson i Torrevieja er president for assosiasjon, og nærmeste overordnede.

Evt. spørsmål vedr stillingen rettes til han på tel. 00 34 966 789 296 / mobil 00 34 629 084 172

Søknad med CV og referanser sendes innen 16 september 2009 til:

Padre Helge Pettersson (sjømannsprest)
Iglesia Noruega, Calle Ravel 4, Urb. La Siesta
03184 Torrevieja, España

SJØMANNSKIRKEN

SPANIAPOSTEN

Spaniaposten er den største norske mediebedriften på Costa Blanca. I tillegg til nettavisen spaniaposten.no har Spaniaposten kommer ut på papir hver 14. dag siden januar 2002 og er godt etablert som den ledende norske publikasjon i Spania. Vi er ambisiøse på vegne av vår avis og i stadig vekst. Derfor er vi alltid på jakt etter flere dyktige medarbeidere. Vi holder til i egne moderne kontorer i Altea men arbeider til daglig over hele Costa Blanca.

Kundekonsulenter Alfaz del Pi/ Torrevieja

Vi søker deg som er utadvendt, selvstendig, godt organisert og med erfaring fra kundebehandling/salg. Du vil bli del av vårt team, som arbeider med å markedsføre skandinaviske og spanske bedrifter mot det norske markedet. Gode betingelser for rette vedkommende. Arbeidssted er Torrevieja og/eller Alfaz del Pi området. Søker må ha førerkort for personbil, snakke spansk og kjenne "sitt" område.

Kontakt daglig leder på epost red@spaniaposten.no eller pr telefon for informasjon om stillingene.
Tlf: 966 882 561 mob. 627 816 569

Spaniaposten SL
Cuesta de Las Narices 34 (Balcon de Altea)
03590 Altea (Alicante)



spaniaposten.no

aeromax

The Original WiMAX Pioneers

Bredbånd Internet Telefoni tjenester over WiMAX

Du trenger ingen fasttelefon fra Telefonica for å få ubegrenset Høyhastighets Internet og nasjonale og internasjonale telefonsamtaler gratis!



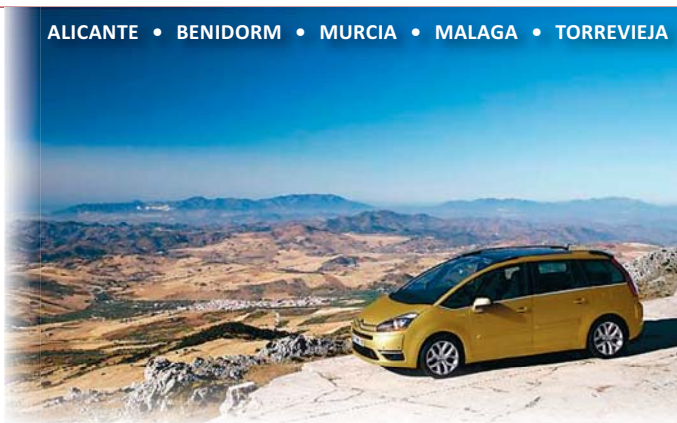
For informasjon

Tel **902.347.328** - www.aeromax.es

*aeromax Triple Flat: 2.048 kbps Høyhastighets internett med telefonsamtaler til nasjonale og utenlandske fasttelefoner inkludert.

LEIEBIL I SPANIA?

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA



**BILLIGST OG ENKLEST PÅ INTERNETT
LEIEBIL TIL LAVPRIS**

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på:

☎ **leiebil@spania.no**
(+34) 966 882 501

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)

- ☐ Ingen skjulte kostnader
- ☒ Ingen flyplassgebyr
- ☒ Fri km. inkludert
- ☒ 24 timers veihjelp
- ☒ ❄️ Aircondition og cd/radio i alle våre biler
- ☒ Egne døgnåpne flyplasskontorer inne på Alicante og Murcia flyplass



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enklest på internett



NORSK
KUNDESERVICE PÅ
TELEFON & EPOST

LEIEBIL TIL LAVPRIS



ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA



Telefon: (+34) 966 882 501

Epost: leiebil@spania.no

Web: www.spaniaguiden.no/leiebil